

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號四七〇一二第  
元壹幣港內郵份每  
三〇〇零字查會司港設局郵政內國此  
二角為價售刊號九〇五字于國此  
張大七紙出日今  
公限有報日儒華印章及行發

恆生董事長談一年銀行業務  
恆隆海託事件事後  
銀行界審慎經營

進急敢不貸放產地務業少險風中集  
烈爭競務業行銀展擴極積行銀資中  
俗不况情別個响影受遍普潤利內業



減少，因此個別銀行的業務應會不俗。

互惠銀行董事長兼總經理，估計明年利率仍會偏低。(忠)

理利國幣，在國際內本港銀行業務時，而另一方面，銀行業務。今年競爭激烈，在資金充斥而缺乏出路，不情從央行指示爭取客戶，利國幣則表示今年銀行在零售業務上競爭較大，尤其中資銀行發展業務，更成為強大的競爭對手，更規模大的本地銀行及外資銀行影響最大，估計中資銀行今後仍將繼續活躍。

事實上，由於本港政治即將明燭化，銀行存款不斷增加，又加上去年出口暢旺，廠商及出口商因貿易款項，不得不少陸續調回本港，乃方

「平安夜」三  
南非  
反種  
成

（路透社約翰內斯堡廿六日電）據南非五名對數的藍人種族人士於聖誕節日在德班附近三十個因種族打鬥而死亡，五十三人受傷。這裏的藍人種族斯氏族人因的打鬥，遇二藍人種族，仲

不平安  
黑人部族激戰  
五十三死九傷  
族隔離暴亂繼續四人喪生

【本報訊】南非黑人部族激戰，非但不見平息，且更趨擴大。據南非政府統計，自一九七六年六月，黑人部族暴亂發生以來，已有五十三人喪生，九人受傷。據非國大秘書長馬基斯表示，黑人部族激戰，已進入第四個階段。在第四個階段，黑人部族激戰，已進入第四個階段。在第四個階段，黑人部族激戰，已進入第四個階段。

**明愛專業及成人**  
招收一九八六年度一至三月  
選修課程新生 (十二月一日前)  
備有同儕助學、相片、畢業及報名費  
詳情可在各中心或寄回郵信封索取

**商科一管理員進修班**  
經濟學 銀行學 商業法律 統計學 管理學原理  
廣告 匯款 支票 銀行實務 大廈管理 財務  
船務 小型企業 証券投資 人事管理

**商科一秘書及文員訓練**  
簿記(初中) 中文打字 速記 打字 文員訓練  
商用英語 英文出入 商業簿記 商業文書 電腦  
成本會計(中級) Basic Secretarial Group Certificate  
Secretarial Group Certificate (Intermediate) Group Certificate

**語言課程**  
普通話、英語(小一至中五) G.C.E. 英文 英文  
英語會話

**實用課程**  
實用英語會話 電子技術 電腦技術 屋宇電器 保  
險原理 報關及處理 勞工 遊藝器材士 太陽能

冷氣、印刷、車床

**電腦課程：**  
基本概念、電腦系統分析、電腦文字處理、行政電腦程序製作(BASIC, Advanced BASIC, COBOL, Word Processing—Office Procedure & Practice) —L.C.C. & I. Intermediate Stage  
Computer Application for User Executive (L.C.C.)

**社會學科：**  
心理學、人際關係、公關、經濟

**藝術課程：**  
平面設計、綉裝製作入門、素描、國畫、書法、布公仔、商業美術、室內設計、中國古典書及民藝綉印版

**旅遊及飲食業課程：**  
旅遊預留服務、旅遊票務訓練、調酒、中餐、西餐、麵包製作、蘇點雕刻、燒味

**音樂班：**  
聖道明堂中心 5 242071 內線 242：  
聲道 2 號  
明愛徐瑞城書院夜校 5 214693  
聲道 1 號  
聖尼地城明愛中心 5 8174227 內線 11  
埔東路 2 號  
香港仔明愛中心 5 24211 內線 26  
香港仔海旁 20 號  
柴灣明愛中心 5 58413  
柴灣新復道 330 號

**九龍區：**  
太子明愛  
明愛白明  
油麻地  
秀茂坪明  
秀茂坪明

**新界：**  
屯門明愛  
大興  
荃灣明愛  
荃灣明愛  
沙田明愛  
文禮

**離島：**  
長洲中心 5 9811124  
離仔村  
辦公時間：  
下午二時至九時  
非辦公時間錄音電話：0-6976223/3-7757337

[illegible]

**教育中心**  
份  
開始接受報名)  
前往各中心報名

理 工商管理 市場學  
游樂 核數 保險

商業信札 (中英)  
飛機操作  
ificate Course  
urse  
白文 英文拼音

時裝設計 編輯 裁縫  
工程繪圖 水喉

無線電及彩色電視電子工程全科 (日夜新班)  
旺角維多利亞街55號MOOREHEADSPELLSTAR 55BISCALLLOTUS  
旺角維多利亞街55號MOOREHEADSPELLSTAR 55BISCALLLOTUS  
電話：2770068 傳真：2770066 歡迎預約參觀

術工課全科  
上工程全科  
一星期完成電腦科及無線電實物函授科，隨時報名

電腦語言程式全科 (英國 NCCC 專利課程) 電腦

軟件應用  
 L. FORTRAN)  
 e.  
 age.  
 C. & I. Higher Stage)  
  
 攝影 煎房 押花  
 閩民族舞 傣原舞  
  
 舞 式烹&心 狂翻  
  
 堂中心3 365211  
 道256號 A  
 奇專業學校 3 323483  
 地石盤道四號  
 堂中心3 7171441  
 2座13—18號地下  
  
 中心0 810504  
 部  
 中心0 400131  
 道  
 中心0 6976223  
 路18—24號

[illegible]

**徵求廠房或寫字樓**  
批發商擬租用廠房或寫字樓，面積四千至五千呎，要上落貨方便及交通流量快，近地鐵站更佳，有停車位或鐵位，可供三部車停泊，請電3-6727161或3-7213328何先生洽

香港開彩有限公司

六合彩

今日

下午6時50分

攪珠

投注時間

下午6時15分

查詢熱線

5-7587

銷市場頗景光明，不敢冒昧擴張，另覓地產市道好轉，對業稍有幫助。

生內利者長順

舒爾茲在  
保守  
渴愛

(美聯社華盛頓電) 官為政府高層而鄭好爾茲向一高想他離職一事實是強硬路線的長這樣一種情緒在關於使用海關稅根的分配顯示了他尖酸刻薄的，即如果海關稅事間讓活動的，辭職的情緒的得則根據信任。

**派對吐心聲**

商界：至於明年利率走勢，利國偉稱，由於美元勢必趨強，利率勢必與美元聯繫，本港息率要隨美元息而下降，但出於銀行方面。

**派系高官**

美國華盛頓二十六日電：在日舉行的聯邦派對中，國務卿史提芬遜在壇有很多話上，看來在這些人中，別有守衛人士，正在議長府，就是波蘭總理席錦。上週五，器制閣問題上，舒爾茲列瑟後，舒爾茲顯得很開心，列基格基本同意了他們的想法。史提芬遜則應允了沙維諾的見解。現時知道舒思許爾茲通過程度，但看來他已重新獲

**金蜆牌  
雞仔嘜  
鷄仔襪**

爽潔幼滑線衫衫褲  
機洗漂染色線衫褲  
防縮防蛀純羊毛內衣褲

人所作爲，曾獲諾貝爾在約內平獎的主教社團，在約翰斯頓作聖誕節演講時，呼籲南非人民共同和平，使成爲更公平平和和南非洲。

**震歐冬季大減價**  
即日至十二月三十一日

震歐線衫廠有限公司  
電話：0-230611

門市部：  
香港中環環球商場2樓204號  
香港灣仔軒尼詩道440號  
九龍深水埗大埔道57號  
九龍油蔴地上海街387號  
新界荃灣沙咀道262號

各大代理同時舉行

**NFNFNFNFNFNFNFNF**

荃灣地王 連接

**南豐**

四面單邊，雄視三  
玻璃幕牆，

中央冷氣，電腦化管理系統。  
寫字樓單位面積由328

僅餘

超值  
每呎

每首

地庫

[illegible]

的吸引力大增。故此，結構性的資金，部分對地產業過度放貸的，大大風險。

更為審慎，紙集中，同時，國際集團現平，有人認為這平，銀行盈利大幅

**不減少**

**幅遂慢**

率仍將偏低

利國偉指出，不過是一般的銷，實際上並如此，計數字可以看到，貸款未必減少，祇幅較慢，這是由

[illegible]

族。上述打鬥之舉，並一舉族長其母上野有目。

（合衆國際社，聖華盛廿六日電）白宮一位發言人今日消息，白府有關美國國務卿舒爾茲即將赴德之消息，並且說：列根總統對舒爾茲極具信心。該發言人指出，舒爾茲國務卿的一地位非常穩固，同一時說：舒爾茲總統於國務卿具有信心，而且已斷然表示總統將於國務卿具有信心。

無意進行內閣改組的其他發言人員及白宮其他的副官亦表示，就日前所至歐之壓力，在週四政府當局要求他接受閣下辭職，那時，他就對記者說：不過，他又說：「假如政府認為本人不可信賴，那麼，本人儘可請辭。」

舒爾茲原則上而威脅白府辭職，此為第一次。正當如此，白府又要再三派其親屬下令，縱然會具有消滅派，以致其親屬下令。

閣內組改意無稱根列

白宮發言人言發宮白

舒爾茲將掛冠

地鐵總站之...

# 中心

荃灣，巍峩壯觀  
高級商廈

OTIS電梯16部，設備先進  
呎起至全層31,731呎


**南豐發展**  
 單位僅售 \$224,000 起  
 二期二成, 12年分期付款  
 停車場, 車位租售均可

**樓勿兒拍賣行拍賣寫字樓傢俬廣告**

啟者茲奉香港地方法院命 UNDER T.W. DISTANT NO. 600 OF 1935號於一九五二年十一月廿七日即星期五上午十時正在香港德輔道三號號於大馬路字樓本拍賣行內將有茶葉博古磁器什物二十四時止

號 一九八八VAN RUNG CENTRE一二三樓一二三〇三號SHUI MAH (NATURE OF GOODS - ELECTRIC FURNITURE, ETC. 貨物傢俬) 電動字機各物。各物照法院封者當業拍賣以價低者得。得者須即付全部款項以現銀或銀票足數並限期內將該貨物出清下地之事俾有結清無礙外之全部價銀當照此辦理此佈

電話五 一二〇三四 香港樓勿兒兄弟拍賣行啟

**樓勿兒拍賣行拍賣寫字樓用具廣告**

啟者茲奉香港地方法院命 UNDER H.C. ACTION NO. 2428 OF 1936號於一九五二年十一月廿七日即星期五上午十時正在香港德輔道三號號於大馬路字樓本拍賣行內將有書信器具大石門牌一二三號

二二號LEE KEE COMMERCIAL BLDG. 八字樓及WONG FAN MOU (NATURE OF GOODS - OFFICE EQUIPMENT 貨物傢俬) 寫字樓用具) 各物照法院封者當業拍賣以價低者得投得者須立即將款項以現銀或銀票足數於指定期內將該貨物出清下地之事俾有結清無礙外之全部價銀當照此辦理此佈

電話五 一二〇三四 香港樓勿兒兄弟拍賣行啟

**現代日語**  
GENDAI JAPANESE INSTITUTE  
學日語 新突破 首創電視錄影教學  
採用現代式日語會話教授 本校由日籍人士創辦  
班別：日語初班  
中級先修班及中班  
高級先修班及高班  
早、午、晚及週末班(1月6、7、8號開學)  
• 由日籍人士負責教導正宗發音  
• 由橫濱日文人仕親心講解文法  
現代日語會話 留日基礎會話先修班  
代辦日留學簽證。如欲知詳情，可向本校查詢  
九龍彌敦道221號D 恒福商業大廈五字樓(倫敦戲院)  
電話：3-697818 ~ 9

學

興利工業大廈

九龍新蒲崗六合街15號



高尚中央冷氣廠房

面積由5248呎，頂層另天台，一層一伙，四正光猛，管理簡潔，上落快捷，安全妥當，交通舒暢。地下貨倉工廠，面積6373呎，樓底特高。

海皇企業有限公司

九龍尖沙咀東部道咸老道100號海晶中心1002室  
電話：3-7225064(4線) (假日照常)

詢。(側)

煙通牌廠廉讓

平房工廠，約七千呎月租八千元水電等俱全，適合熔爐煑煙通廠用，免佣，有  
意請電：〇一七八二八五一

陳廣記珠寶行  
港九新宇宙珠寶公司



歷史悠久 中外馳名  
兼代客收購高品質玉器

香港皇后大道中一四八號  
電話：五、四三三八 五、四三九四 五、三三  
九四 香港皇后大道中二號永昌源珠寶公司  
電話：五、二一三六五四 五、二一七八七七  
九龍尖沙咀加拿芬道八七  
電話：三、六六六四七八 三、六六五九五〇

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

[illegible]



# 學生示威一發不可收拾

## 上海新疆學生 抗議試爆核子

### 高舉標語勿將新疆變成集中營 中共官員向學生解釋共黨政策

【本報訊】上海新疆學生，自上海解放後，因不滿中共當局之政策，遂發起示威運動。學生們高舉標語，抗議中共當局將新疆變成集中營。學生們表示，他們要求中共當局尊重人權，保障少數民族之權利。中共官員則向學生解釋共黨政策，並表示將尊重少數民族之權利。學生們則表示，他們將繼續示威，直到中共當局滿足他們的要求為止。

## 中國加強出境管理

### 鑑別外國簽證真偽

【本報訊】中國政府為加強出境管理，並鑑別外國簽證之真偽，特頒布新規定。根據新規定，凡持有外國簽證之旅客，在出境時必須向中國海關出示該簽證，並接受海關之檢查。海關人員將根據新規定，對簽證之真偽進行鑑別。若發現有偽造簽證之情況，將依法嚴懲。此舉旨在加強中國之邊境安全，並防止非法入境之情況發生。

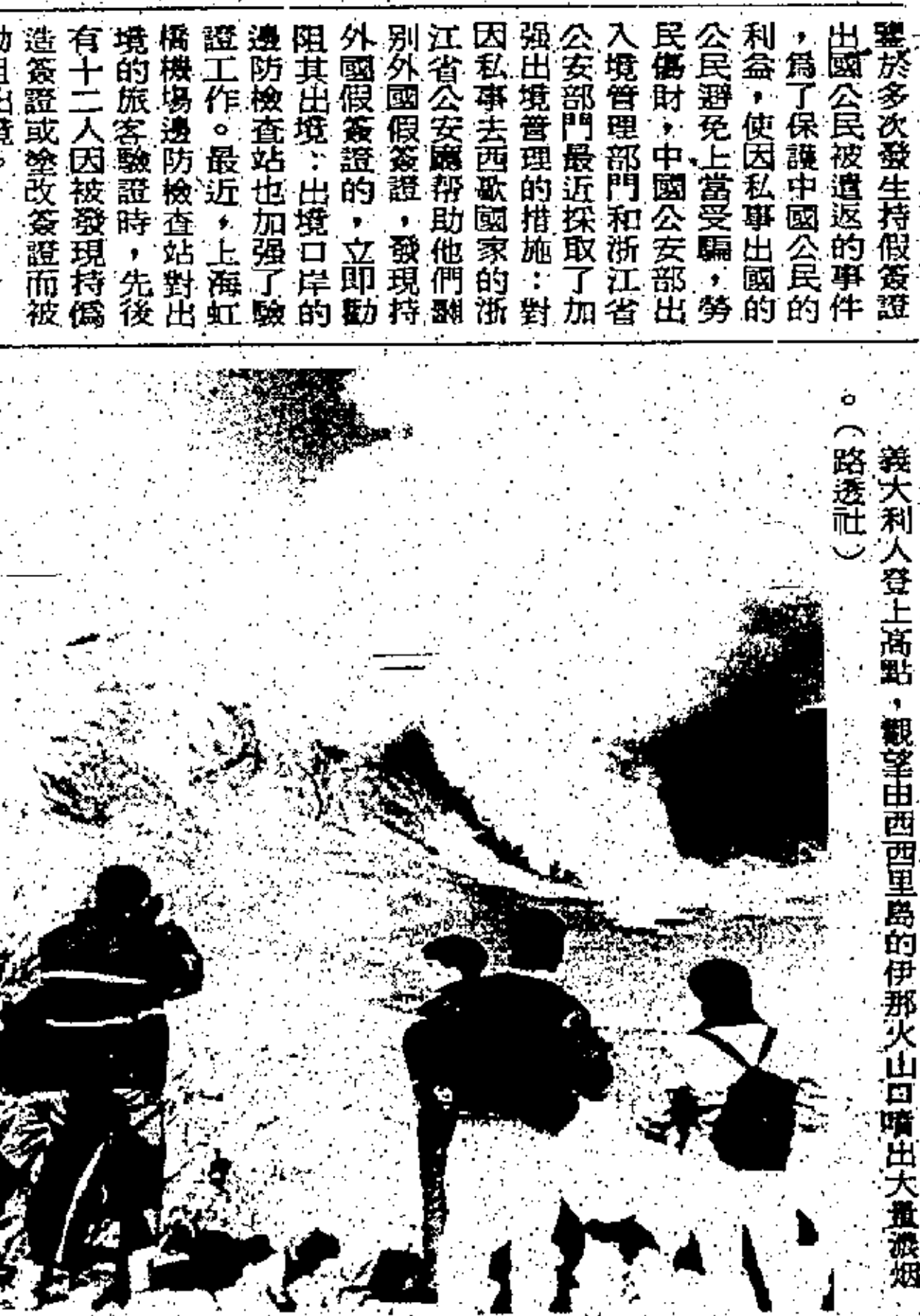
## 劫機者情況不明

### 被劫航機交回蘇聯

【本報訊】關於最近發生之劫機事件，劫機者之情況目前尚不明確。據悉，被劫之航機已交回蘇聯。蘇聯方面表示，他們將對劫機者進行調查，並根據調查結果採取相應之措施。中國政府則表示，他們將全力配合蘇聯方面之調查工作，並確保被劫航機之安全。目前，劫機者之下落及動向仍不明確，各方正密切關注事態之發展。

## 世界展望

【本報訊】世界局勢目前正處於動盪不安之中。各國之間之緊張關係日益加劇，國際形勢充滿不確定性。專家認為，世界各國應加強溝通與合作，共同維護世界和平與穩定。同時，各國也應加強對國際形勢之監測與分析，以應對可能發生之變局。目前，世界各國正密切關注國際形勢之發展，並根據自身利益採取相應之行動。



學生示威一發不可收拾

上海新疆學生

抗議試爆核子

高舉標語勿將新疆變成集中營

中共官員向學生解釋共黨政策

中國加強出境管理

鑑別外國簽證真偽

劫機者情況不明

被劫航機交回蘇聯

世界展望

學生示威一發不可收拾

上海新疆學生

抗議試爆核子

高舉標語勿將新疆變成集中營

中共官員向學生解釋共黨政策

中國加強出境管理

鑑別外國簽證真偽

劫機者情況不明

被劫航機交回蘇聯

世界展望

學生示威一發不可收拾

上海新疆學生

抗議試爆核子

高舉標語勿將新疆變成集中營

中共官員向學生解釋共黨政策

中國加強出境管理

鑑別外國簽證真偽

劫機者情況不明

被劫航機交回蘇聯

世界展望



學生示威一發不可收拾

上海新疆學生

抗議試爆核子

高舉標語勿將新疆變成集中營

中共官員向學生解釋共黨政策

中國加強出境管理

鑑別外國簽證真偽

劫機者情況不明

被劫航機交回蘇聯

世界展望

學生示威一發不可收拾

上海新疆學生

抗議試爆核子

高舉標語勿將新疆變成集中營

中共官員向學生解釋共黨政策

中國加強出境管理

鑑別外國簽證真偽

劫機者情況不明

被劫航機交回蘇聯

世界展望

學生示威一發不可收拾

上海新疆學生

抗議試爆核子

高舉標語勿將新疆變成集中營

中共官員向學生解釋共黨政策

中國加強出境管理

鑑別外國簽證真偽

劫機者情況不明

被劫航機交回蘇聯

世界展望



學生示威一發不可收拾

上海新疆學生

抗議試爆核子

高舉標語勿將新疆變成集中營

中共官員向學生解釋共黨政策

中國加強出境管理

鑑別外國簽證真偽

劫機者情況不明

被劫航機交回蘇聯

世界展望

學生示威一發不可收拾

上海新疆學生

抗議試爆核子

高舉標語勿將新疆變成集中營

中共官員向學生解釋共黨政策

中國加強出境管理

鑑別外國簽證真偽

劫機者情況不明

被劫航機交回蘇聯

世界展望

學生示威一發不可收拾

上海新疆學生

抗議試爆核子

高舉標語勿將新疆變成集中營

中共官員向學生解釋共黨政策

中國加強出境管理

鑑別外國簽證真偽

劫機者情況不明

被劫航機交回蘇聯

世界展望



學生示威一發不可收拾

上海新疆學生

抗議試爆核子

高舉標語勿將新疆變成集中營

中共官員向學生解釋共黨政策

中國加強出境管理

鑑別外國簽證真偽

劫機者情況不明

被劫航機交回蘇聯

世界展望

學生示威一發不可收拾

上海新疆學生

抗議試爆核子

高舉標語勿將新疆變成集中營

中共官員向學生解釋共黨政策

中國加強出境管理

鑑別外國簽證真偽

劫機者情況不明

被劫航機交回蘇聯

世界展望

學生示威一發不可收拾

上海新疆學生

抗議試爆核子

高舉標語勿將新疆變成集中營

中共官員向學生解釋共黨政策

中國加強出境管理

鑑別外國簽證真偽

劫機者情況不明

被劫航機交回蘇聯

世界展望



# 俞院長說若歲入不足建設所需 考慮增發公債

## 完成重要建設

### 對經濟及工商業升級提出指示 放寬外匯管制交財政部央行辦理

【中央社台北廿六日電】行政院會議，於今日下午二時，在蔣院長主持下，舉行。出席者有：院長、副院長、各院部會首長及秘書長等。會議中，蔣院長對於當前經濟建設之重要，及如何達成建設目標，有極詳盡之指示。其要點如下：(一)建設為國家之命脈，必須予以重視。當前建設之重要，在於經濟及工商業之升級。政府應採取積極措施，以促進經濟之發展。(二)放寬外匯管制，交財政部及央行辦理。政府應採取放寬外匯管制之措施，以促進外匯之流通，並達到建設所需之資金。(三)增發公債，以彌補歲入之不足。若歲入不足，建設所需之資金，應考慮增發公債，以彌補之。政府應採取積極措施，以促進公債之發行，並達到建設所需之資金。(四)加強對外匯之管制。政府應加強對外匯之管制，以確保外匯之穩定，並達到建設所需之資金。(五)加強對經濟之管制。政府應加強對經濟之管制，以確保經濟之穩定，並達到建設所需之資金。

## 歌娜桑壓倒馬可斯 對馬可斯過去作爲絕不放過

【法新社馬尼拉廿六日電】菲律賓總統馬可斯，今日在馬尼拉舉行公開演講，對其過去之政績，有極詳盡之說明。馬可斯在演講中，對其過去之政績，有極詳盡之說明。他強調，其過去之政績，在於促進菲律賓之經濟發展，並達到建設所需之資金。馬可斯在演講中，對其過去之政績，有極詳盡之說明。他強調，其過去之政績，在於促進菲律賓之經濟發展，並達到建設所需之資金。

## 黎巴嫩各派 又傳簽和約

【路透社貝魯特廿六日電】黎巴嫩各派，今日在貝魯特舉行會議，討論簽和約之可能性。會議中，各派代表就簽和約之可能性，有極詳盡之討論。會議中，各派代表就簽和約之可能性，有極詳盡之討論。會議中，各派代表就簽和約之可能性，有極詳盡之討論。

## 蔣經國總統坦誠之言

【本報記者採訪】蔣經國總統，今日在總統府舉行公開演講，對其過去之政績，有極詳盡之說明。蔣經國在演講中，對其過去之政績，有極詳盡之說明。他強調，其過去之政績，在於促進中華民國之經濟發展，並達到建設所需之資金。蔣經國在演講中，對其過去之政績，有極詳盡之說明。他強調，其過去之政績，在於促進中華民國之經濟發展，並達到建設所需之資金。

## 紀念行憲應有的認識和努力

【本報記者採訪】中華民國行憲紀念，今日在總統府舉行公開演講，對其過去之政績，有極詳盡之說明。蔣經國在演講中，對其過去之政績，有極詳盡之說明。他強調，其過去之政績，在於促進中華民國之經濟發展，並達到建設所需之資金。蔣經國在演講中，對其過去之政績，有極詳盡之說明。他強調，其過去之政績，在於促進中華民國之經濟發展，並達到建設所需之資金。

## 台北十大經濟新聞

【中央社台北廿六日電】台北十大經濟新聞，今日在總統府舉行公開演講，對其過去之政績，有極詳盡之說明。蔣經國在演講中，對其過去之政績，有極詳盡之說明。他強調，其過去之政績，在於促進中華民國之經濟發展，並達到建設所需之資金。蔣經國在演講中，對其過去之政績，有極詳盡之說明。他強調，其過去之政績，在於促進中華民國之經濟發展，並達到建設所需之資金。

## 抗聯軍軍 二百人 遭警逮捕

【中央社台北廿六日電】抗聯軍軍，今日在台北舉行公開演講，對其過去之政績，有極詳盡之說明。蔣經國在演講中，對其過去之政績，有極詳盡之說明。他強調，其過去之政績，在於促進中華民國之經濟發展，並達到建設所需之資金。蔣經國在演講中，對其過去之政績，有極詳盡之說明。他強調，其過去之政績，在於促進中華民國之經濟發展，並達到建設所需之資金。

## 牙買加鮮血洗聖誕

【路透社牙買加廿六日電】牙買加，今日在牙買加舉行公開演講，對其過去之政績，有極詳盡之說明。蔣經國在演講中，對其過去之政績，有極詳盡之說明。他強調，其過去之政績，在於促進中華民國之經濟發展，並達到建設所需之資金。蔣經國在演講中，對其過去之政績，有極詳盡之說明。他強調，其過去之政績，在於促進中華民國之經濟發展，並達到建設所需之資金。

## 牙買加鮮血洗聖誕

【路透社牙買加廿六日電】牙買加，今日在牙買加舉行公開演講，對其過去之政績，有極詳盡之說明。蔣經國在演講中，對其過去之政績，有極詳盡之說明。他強調，其過去之政績，在於促進中華民國之經濟發展，並達到建設所需之資金。蔣經國在演講中，對其過去之政績，有極詳盡之說明。他強調，其過去之政績，在於促進中華民國之經濟發展，並達到建設所需之資金。

### 天煞行動今天開始

我要挖你個心  
我要飲你嘅血  
羅敏 洛敏  
誠意爲觀眾犧牲  
忠誠照會

麗莎 熊良錫 黎漢持 關海山 洛敏 領銜主演  
方野 麥步雲 吳抗生 白文彪 黃強 曾容 小麒麟 岑卓生  
監製 張學平 編劇 陳美玲 導演 羅敏 監製 章星鴻 特效 丁遠大 鄧錫益  
雅雅投資有限公司出品 雷鳴(國際)電影公司代理

### 胡越的故事

胡越的故事，無情從那一個角度看，  
都是許鞍華創作過程中一個關鍵性的作品。  
爲「投奔怒海」的出現打下基礎。也是  
許鞍華作品中內部張力最強的一部。本片  
宿命的感覺相當沉重「投奔怒海」沒有「  
胡越」那麼強烈的英雄主義和浪漫情懷。

電影雙周刊 總編輯 李焯桃

周潤發 鍾楚紅 譚詠人 羅烈 領銜主演  
出品人 梁少霞 監製 蔡國輝 編劇 張堅庭  
導演 關樹培 攝影 鍾楚紅 音樂 蔡國輝 美術 關樹培 剪輯 鍾楚紅 特效 鍾楚紅 監製 鍾楚紅

### 宮慶

請四大天  
九六三點十時放  
點點點三二間映  
特傳扎  
傑斯得拉西梅  
作人。實平自李  
金卡八獎項斯本  
精歌。成最  
精劇。就  
共推推影  
黃怡儀

### 兩公婆

張堅庭 葉童 錢惠儀 領銜主演  
余安安 古嘉露  
余安安 古嘉露  
余安安 古嘉露

### 明晚午夜場

周潤發 鍾楚紅 譚詠人 羅烈 領銜主演  
出品人 梁少霞 監製 蔡國輝 編劇 張堅庭  
導演 關樹培 攝影 鍾楚紅 音樂 蔡國輝 美術 關樹培 剪輯 鍾楚紅 特效 鍾楚紅 監製 鍾楚紅



本港新聞

# 金行劫匪途挾人 再後週兩案犯劫行金

## 物飾元萬廿掠入闖匪三風把人途嚇指匪槍持 行金瑞寶周劫再日昨匪劫與寶周劫是疑徒歹

【特訊】旺角彌敦道一間珠寶金行，昨午遭四名匪徒持槍劫掠，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 七名大漢揮刀襲擊 兩少年被斬 浴血出重圍

【特訊】香港中心昨晚發生血案，兩名少年遭七名大漢持刀襲擊，傷勢嚴重。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 中指斷去一截 地鐵站人員尋斷指不獲

【特訊】一名兩歲男童，及一名四歲女童，昨午在九龍地鐵站內，被一名男子持刀襲擊，中指斷去一截。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 兩匪持槍上飛鵝山 司機遭劫被劫

【特訊】兩名匪徒，昨午在飛鵝山一帶，持槍劫掠一名司機，劫去現金、珠寶等。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 元朗建築地盤 工人失足跌傷

【特訊】一名建築工人，昨午在元朗一建築地盤，失足跌傷。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 疑涉多宗診所劫案 警方拘捕五名男子

【特訊】警方接獲線報，指有男子涉嫌多宗診所劫案，警方隨即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 拆清要例違戶商柱亦 注關表會議區 查調組小立成

【特訊】區議會會議表關注，指有商戶在柱上張貼廣告，違反有關條例。區議會隨即成立調查小組，展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 兩匪持槍上飛鵝山 司機遭劫被劫

【特訊】兩名匪徒，昨午在飛鵝山一帶，持槍劫掠一名司機，劫去現金、珠寶等。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 元朗建築地盤 工人失足跌傷

【特訊】一名建築工人，昨午在元朗一建築地盤，失足跌傷。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 疑涉多宗診所劫案 警方拘捕五名男子

【特訊】警方接獲線報，指有男子涉嫌多宗診所劫案，警方隨即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 拆清要例違戶商柱亦 注關表會議區 查調組小立成

【特訊】區議會會議表關注，指有商戶在柱上張貼廣告，違反有關條例。區議會隨即成立調查小組，展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 兩匪持槍上飛鵝山 司機遭劫被劫

【特訊】兩名匪徒，昨午在飛鵝山一帶，持槍劫掠一名司機，劫去現金、珠寶等。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 元朗建築地盤 工人失足跌傷

【特訊】一名建築工人，昨午在元朗一建築地盤，失足跌傷。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 疑涉多宗診所劫案 警方拘捕五名男子

【特訊】警方接獲線報，指有男子涉嫌多宗診所劫案，警方隨即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 拆清要例違戶商柱亦 注關表會議區 查調組小立成

【特訊】區議會會議表關注，指有商戶在柱上張貼廣告，違反有關條例。區議會隨即成立調查小組，展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 兩匪持槍上飛鵝山 司機遭劫被劫

【特訊】兩名匪徒，昨午在飛鵝山一帶，持槍劫掠一名司機，劫去現金、珠寶等。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 元朗建築地盤 工人失足跌傷

【特訊】一名建築工人，昨午在元朗一建築地盤，失足跌傷。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 疑涉多宗診所劫案 警方拘捕五名男子

【特訊】警方接獲線報，指有男子涉嫌多宗診所劫案，警方隨即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 拆清要例違戶商柱亦 注關表會議區 查調組小立成

【特訊】區議會會議表關注，指有商戶在柱上張貼廣告，違反有關條例。區議會隨即成立調查小組，展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 兩匪持槍上飛鵝山 司機遭劫被劫

【特訊】兩名匪徒，昨午在飛鵝山一帶，持槍劫掠一名司機，劫去現金、珠寶等。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 中指斷去一截

【特訊】一名兩歲男童，及一名四歲女童，昨午在九龍地鐵站內，被一名男子持刀襲擊，中指斷去一截。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 兩匪持槍上飛鵝山 司機遭劫被劫

【特訊】兩名匪徒，昨午在飛鵝山一帶，持槍劫掠一名司機，劫去現金、珠寶等。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 元朗建築地盤 工人失足跌傷

【特訊】一名建築工人，昨午在元朗一建築地盤，失足跌傷。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 疑涉多宗診所劫案 警方拘捕五名男子

【特訊】警方接獲線報，指有男子涉嫌多宗診所劫案，警方隨即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 拆清要例違戶商柱亦 注關表會議區 查調組小立成

【特訊】區議會會議表關注，指有商戶在柱上張貼廣告，違反有關條例。區議會隨即成立調查小組，展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 兩匪持槍上飛鵝山 司機遭劫被劫

【特訊】兩名匪徒，昨午在飛鵝山一帶，持槍劫掠一名司機，劫去現金、珠寶等。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 元朗建築地盤 工人失足跌傷

【特訊】一名建築工人，昨午在元朗一建築地盤，失足跌傷。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 疑涉多宗診所劫案 警方拘捕五名男子

【特訊】警方接獲線報，指有男子涉嫌多宗診所劫案，警方隨即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 拆清要例違戶商柱亦 注關表會議區 查調組小立成

【特訊】區議會會議表關注，指有商戶在柱上張貼廣告，違反有關條例。區議會隨即成立調查小組，展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 兩匪持槍上飛鵝山 司機遭劫被劫

【特訊】兩名匪徒，昨午在飛鵝山一帶，持槍劫掠一名司機，劫去現金、珠寶等。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 元朗建築地盤 工人失足跌傷

【特訊】一名建築工人，昨午在元朗一建築地盤，失足跌傷。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 疑涉多宗診所劫案 警方拘捕五名男子

【特訊】警方接獲線報，指有男子涉嫌多宗診所劫案，警方隨即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 拆清要例違戶商柱亦 注關表會議區 查調組小立成

【特訊】區議會會議表關注，指有商戶在柱上張貼廣告，違反有關條例。區議會隨即成立調查小組，展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 兩匪持槍上飛鵝山 司機遭劫被劫

【特訊】兩名匪徒，昨午在飛鵝山一帶，持槍劫掠一名司機，劫去現金、珠寶等。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 元朗建築地盤 工人失足跌傷

【特訊】一名建築工人，昨午在元朗一建築地盤，失足跌傷。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 疑涉多宗診所劫案 警方拘捕五名男子

【特訊】警方接獲線報，指有男子涉嫌多宗診所劫案，警方隨即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 拆清要例違戶商柱亦 注關表會議區 查調組小立成

【特訊】區議會會議表關注，指有商戶在柱上張貼廣告，違反有關條例。區議會隨即成立調查小組，展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 兩匪持槍上飛鵝山 司機遭劫被劫

【特訊】兩名匪徒，昨午在飛鵝山一帶，持槍劫掠一名司機，劫去現金、珠寶等。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 元朗建築地盤 工人失足跌傷

【特訊】一名建築工人，昨午在元朗一建築地盤，失足跌傷。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 疑涉多宗診所劫案 警方拘捕五名男子

【特訊】警方接獲線報，指有男子涉嫌多宗診所劫案，警方隨即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 拆清要例違戶商柱亦 注關表會議區 查調組小立成

【特訊】區議會會議表關注，指有商戶在柱上張貼廣告，違反有關條例。區議會隨即成立調查小組，展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 兩匪持槍上飛鵝山 司機遭劫被劫

【特訊】兩名匪徒，昨午在飛鵝山一帶，持槍劫掠一名司機，劫去現金、珠寶等。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 元朗建築地盤 工人失足跌傷

【特訊】一名建築工人，昨午在元朗一建築地盤，失足跌傷。警方接報後，立即展開調查，並在昨日（廿二日）下午，在彌敦道與彌敦道交界處，再次發覺兩名疑匪，持槍劫掠瑞寶珠寶金行，劫去金飾、珠寶、首飾等，價值約廿萬元。

# 華景園

香港南灣 南灣道一〇五九號地段

## 前臨風光如畫的淺水灣，高級豪華住宅

### 第1-3座單位面積由1463呎至3061呎

### 第3座發售

### 最貴每呎\$1061/最平每呎\$805

首期10%，15年分期付款

氣派一流  
設計獨具特色

超值樓宇  
歡迎比較！



1986年底完成

「華景園」座落港島高級住宅區之南灣南灣道，貼鄰為聞名於世之旅遊勝地淺水灣；「華景園」背山面海，林木蒼翠，風景優美，環境高雅，清幽脫俗，因此，中外富豪，名流顯貴皆樂意在此間作居停。

「華景園」由著名名師策劃興建，圖則設計獨運匠心，單位各具特色，間格務求舒適實用，露台寬敞，眺望灣山碧海，波光帆影，美不勝收，視野特佳。

「華景園」由三幢獨立式豪華住宅樓宇組成，應有設備全部採用世界名廠產品，工料精美；並附設多種康樂設施，包括私家泳池、壁球室、網球場、健身室、桑拿浴室休息室、酒吧及室內遊樂場；此外，花園廣場遍植花草木，極具園林氣息，專供住客休憩享用；另設有停車場兩層，車位供應充足。專業人員駐管理處，提供一切保安、公共設施保養及清潔等服務。

詳細說明書備索



面積3054呎

第1座



面積1820呎

第2座



面積1657呎

第3座



GRAND GARDEN 華景園

洽購處： 南豐發展有限公司

香港中區畢打街中建大廈9字樓 電話：5-235235·5-243261·5-236866  
地盤售樓處（假日照常營業）電話：5-8121069















# 本港新聞

## 歡聯誕聖童兒屆20第辦主報本 起迭潮高目節彩精 動雷聲掌場全得博

歸而載滿感長家及友朋小千逾

【本報訊】本報主辦之「第二十二屆聖誕聯歡會」，於昨（廿）晚七時，在「香港會議展覽中心」舉行。當晚筵開五十餘席，逾千名小朋友、家長及朋友參加，場面熱鬧，氣氛歡愉。

是次聯歡會，由本報副社長、總編輯何建章主持。何建章在致辭時，首先向小朋友致以聖誕節的問候，並祝願他們健康快樂，學業進步。他並感謝家長及朋友的支持，使聯歡會能順利舉行。

當晚的節目豐富多采，包括有：小朋友合唱聖誕歌、舞蹈表演、魔術表演、小丑表演等。小朋友們在台上表現出色，贏得掌聲雷動。最後，何建章頒發獎狀給表現優異的小朋友，並與他們合影留念。

## 華僑日報總編輯何建章致詞 呼籲小孩尊敬家長 熱愛家庭關懷老人

【本報訊】本報副社長、總編輯何建章，於昨（廿）晚在「第二十二屆聖誕聯歡會」上致詞。他首先向小朋友致以聖誕節的問候，並祝願他們健康快樂，學業進步。他並感謝家長及朋友的支持，使聯歡會能順利舉行。

何建章在致辭時，呼籲小朋友要尊敬家長，熱愛家庭，並關懷老人。他認為，家庭是小朋友成長的地方，也是他們學習愛與關懷的地方。他希望小朋友能在家中學會尊重長輩，並在家中感受到親情的溫暖。

## 熱愛家庭關懷老人 幸運抽獎受歡迎頭三獎楊林安麗送出

【本報訊】本報副社長、總編輯何建章，於昨（廿）晚在「第二十二屆聖誕聯歡會」上致詞。他首先向小朋友致以聖誕節的問候，並祝願他們健康快樂，學業進步。他並感謝家長及朋友的支持，使聯歡會能順利舉行。

何建章在致辭時，呼籲小朋友要尊敬家長，熱愛家庭，並關懷老人。他認為，家庭是小朋友成長的地方，也是他們學習愛與關懷的地方。他希望小朋友能在家中學會尊重長輩，並在家中感受到親情的溫暖。

## 六合彩今晚開獎 午後開門即接受投注

【本報訊】「六合彩」今晚（廿）晚開獎。投注站將於午後三時開始接受投注。開獎號碼將於晚上七時在「香港會議展覽中心」公佈。歡迎市民踴躍參加。

### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）

加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。



第二十二屆聖誕聯歡會，逾千名小朋友、家長及朋友參加，場面熱鬧。

## 房署採新措施 處理詢問投訴

【本報訊】房屋委員會（房委會）為改善對市民投訴的處理，特採新措施。房委會表示，將加強對投訴的跟進，並提高處理效率。此外，房委會亦將加強與市民的溝通，並提供有關房屋政策的資訊。

## 十月批出建築圖則60份 建成樓宇報價總值六億

【本報訊】房屋委員會（房委會）於十月批出建築圖則六十六份，建成樓宇報價總值六億。房委會表示，這批圖則的批出，顯示了房委會對房屋發展的積極態度，並為市民提供了更多的房屋選擇。

### 鄉村飯店

汪顧月琴主理  
全女廚家庭小菜  
乳鴿竹笙湯、干貝燻肉  
天天新鮮、原汁原味  
香港銅鑼灣道廿五號  
電話：5-771819

### 名氣功

林育主理  
無形氣功治療多種疾病  
專治：氣功、氣功、氣功  
地址：525號寶寧大廈A座505室  
電話：0-4986489

### 多寶齋畫廊

灣仔軒尼詩道173號一樓  
電話：5-757492  
（灣仔地鐵站旁）  
當代名家畫展  
送禮佳品  
每張由150元起

### 永安祥公司

87654321  
有下開貨品出售：  
風扇、電風扇、電風扇  
地址：灣仔軒尼詩道173號一樓  
電話：5-757492

### 佛學菩提學院

香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 非海底椰止咳露

海椰配劑  
藥力準確  
止咳聖藥  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 港府薪俸委員會

正調查加薪幅度  
私人公司增幅三至十  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 美國La-Z-Boy

名廠安樂椅  
皮質、絨絨二種  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 香港隱形眼鏡中心

全港獨家選用二合一柔軟隱形眼鏡  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 中國氣功

鶴翔太極氣功十八式  
大雁六字功內養功  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 特快移民

即入籍、正式領取護照、一切合法、專為  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 對弱智人士

普遍有誤解  
臨時住宿服務助打困  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 台灣直銷文具

文具、文具、文具  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### AMANO

安樂自動打咭機  
牌子最老  
信譽最好  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 福日露

立止劇咳  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 移民簽證

簡介  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 1985

類六十分書全  
有萬羅包容內  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 真善美婚姻公司

是妳婚嫁的良伴  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 中國氣功

鶴翔太極氣功十八式  
大雁六字功內養功  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 特快移民

即入籍、正式領取護照、一切合法、專為  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 移民簽證

簡介  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 1985

類六十分書全  
有萬羅包容內  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 旅遊介紹

方便讀者  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### AMANO

安樂自動打咭機  
牌子最老  
信譽最好  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 福日露

立止劇咳  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 移民簽證

簡介  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222

### 1985

類六十分書全  
有萬羅包容內  
地址：香港灣仔軒尼詩道一八二號十四樓  
電話：2-222222







# 本港新聞

## 富豐目節燦爛光星 員會咭假波際國聖

聖誕節期間，富豐目節燦爛光星，員會咭假波際國聖。聖誕節期間，富豐目節燦爛光星，員會咭假波際國聖。聖誕節期間，富豐目節燦爛光星，員會咭假波際國聖。

## 發展朋輩輔導系統 推廣學生轉介途徑

一輔導工作者謂公民教育日形重要，建議訓練高班生任輔導員轉介資料。

## 東九龍地域大露營 超過八百童軍參加

香港總區周滿榮為開放日主持儀式。

## 總統桌球聯誼會 擴充會所昨開幕

梁榮禧、曹紹麟、譚立仁主禮。

## 端正出版業風氣 聯邦書展昨揭幕

聯邦書展昨揭幕，端正出版業風氣。

## 顯達鄉村俱樂部 新運動場開幕

顯達鄉村俱樂部新運動場開幕。

## 保良局小朋友聖誕樂 分享相鄰精製大蛋糕

保良局小朋友聖誕樂，分享相鄰精製大蛋糕。

## 馬哥孖羅慶祝聖誕 舉辦星夜睡衣舞會

馬哥孖羅慶祝聖誕，舉辦星夜睡衣舞會。

## 主恩社老人服務 籌辦聖誕敬老宴

主恩社老人服務，籌辦聖誕敬老宴。

## 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

## 銀樂隊導師 聘請中區中學銀樂隊導師

銀樂隊導師，聘請中區中學銀樂隊導師。

## 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

## 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

## 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

## 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

## 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

## 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

## 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

## 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

## 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

## 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

## 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

## 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

## 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

### 三洋電器有限公司

三洋電器有限公司，銷售各種電器產品。

### 法國出品 玻璃地板油

法國出品，玻璃地板油，保護地板光澤。

### 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

### 銀樂隊導師

銀樂隊導師，聘請中區中學銀樂隊導師。

### 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

### 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

### 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

### 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

### 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

### 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

### 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

### 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

### 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

### 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。

### 拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告

拍賣大批紡紗機器及廢棉廣告。



年約五十五，廣東西

附錄 附錄 附錄

方五卷一頁五十一行

10

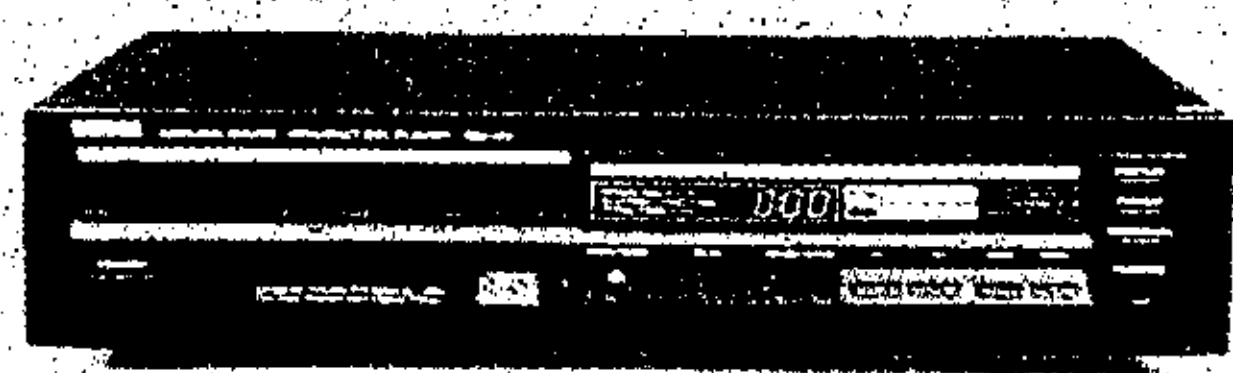
1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

100









D-X3

新一代雷射唱盤  
售價普及品質佳

YAMAHA最新  
YAMAHA CD-X3 設計精美，  
推出的唱碟唱盤CD-1，款式精緻而不過  
玩的型號，售價亦不抵  
一萬餘元。新款的CD-1  
X3外觀起過過往的CD-1及CD-3，更  
形專業及文化。

YAMAHA 最近  
製造出精確的LSI大  
型集成電路而命名，而  
LSI大集成電路，  
近正直接影響一部CD  
機的音色好壞，在CD-1  
X3，其更是精裝之YAMAHA LSI大  
型集成電路，及多種應  
有盡有的功能設備於一  
身。

CD-X3 除了這  
個優秀的LSI集成電  
路精確起，處理每秒鐘  
以億計的訊號外，更備  
有建軍萬分解能的取碼  
濾波器，音色更為神

，及防止在過迅的相位  
偏移。  
在面板控制編排方  
面，CD-X3也力求  
簡潔實用，中央顯示板  
九首樂曲，而在搜曲  
序中，更有發光點點顯示  
示，選擇更落一目外  
式，此機更三種搜曲的方  
式，由選單，非常方便之  
顯示板為四位數字

PRO  
監聽揚聲器  
美音樂生活

# 視聽

逢星期五出版

盤唱射雷CDP-102力新  
器換轉D/A式新用採

共用的板卡，即不用多線的板卡式總線微機路。供電部分很小，但效率十分高。

實驗室測試值：CDP-102 的頻帶很平，只是在 80 KHz 至 200 KHz，雖然頻帶共用一個數碼/模數轉換器，但是音分範圍在 800 Hz 以內，採樣速率輸出達 40 KHz，這比 CDP-102 的水平要好得多。採樣速率輸出達 40 KHz，這比 CDP-102 的水平要好得多。採樣速率輸出達 40 KHz，這比 CDP-102 的水平要好得多。

換接和顯示能達成最佳的線性。

軟體測測用儀器直接連接到 BA-603B 廣播機推 TANNAY MECHUR 揚聲器。另外試將 CDP-102 的輸出連到一個採樣式音響揚聲器 REL K 5400，另外放大器推 TANNAY VENUS 揚聲器。

CDP-102 雖然也是新力新一代雷射唱盤中價錢較低的一款，但音質實美，勝於別款的 CDP-101。它完全克服了早期雷射唱盤所插入的半準平面所發音。CDP-102 的音質自然流暢，中音豐滿，重播立體聲音的深度，實不細如別款，新力採用中音的 D/A 轉換器設備，使聲音有明顯的改善，以它的價錢說，這優點和性能方面都遠非尋常的水準。

**JBL J216 PRO**

迷你專業型鑑聽揚聲器  
代表今日唯美音樂生活



調校系統，可控制音量，選擇高低或重播聲音。此機內置高度靈敏的咪，捕捉聲音十分清晰，捕捉喉音十分清晰。亦備有咪筒插頭，以外接咪筒，並附遙

一個太太多一個人的心聲。其實，「我要這班大碟」，有很多首歌值得一聽的，如「心比蜜甜」、「飄一飄」、「紅紅絲絲」、「愛的足印」等。

旋律各有各之動人，但我感覺到這班大碟較少像「我愛」這種快歌，或者這盤歌不能唱得多，因為容易唱到哮喘呢！

**我**

JBL 產品所造的高水足來製成而能確保有足夠發出半一層純能夠發出

播今日  
專業氣  
87 dB /  
3.5 cm

試聽過  
A. C. D. X  
音質頗為優美  
圖比舊款型號  
樂隊層次，  
，在同價CET  
是十分有競爭  
鋼琴錄音方面  
X3是一頁的  
高度的解像力  
內樂方面，  
是種曠，在音  
面也是理想。  
**三洋**  
一按  
三洋收音  
不斷推陳出新  
號都切合不同  
何場合均合用  
近新出一種遙  
控機，隨身帶

[illegible]

MAH 發覺，動態範圍感足，在能力。在清晰及有而在臺，表現也平衡方

款迷你音

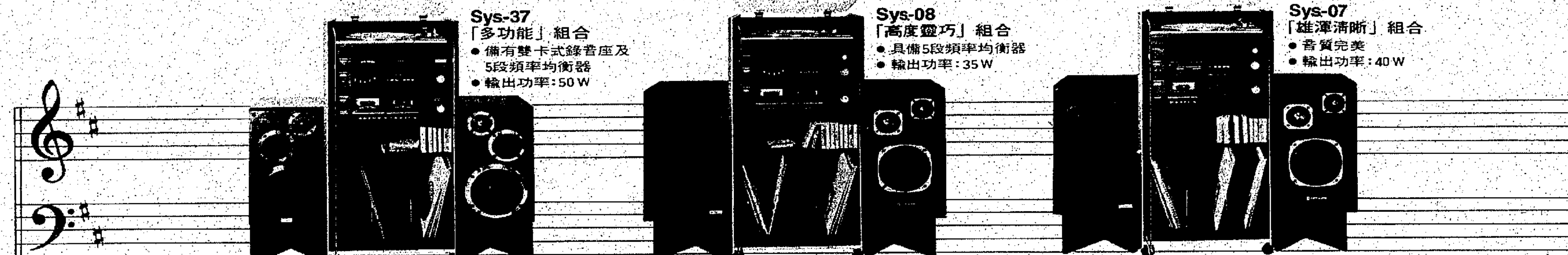
遠速停

[illegible]

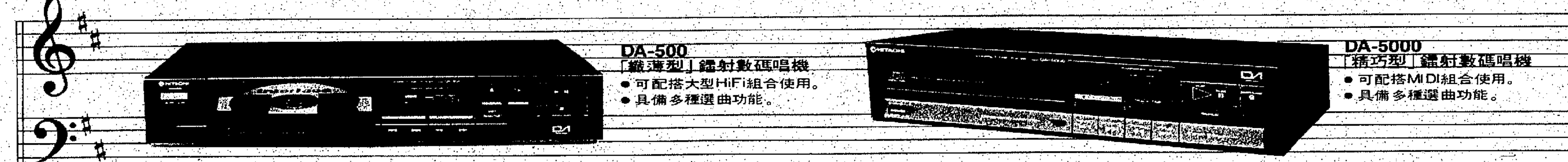
## 葉德嫻



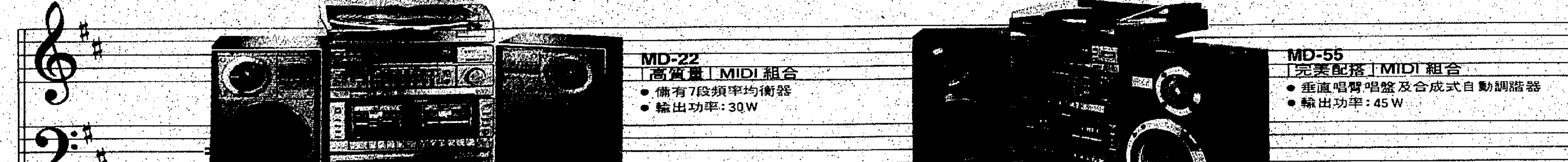
日立聖誕報佳音 HiFi組合展續紛



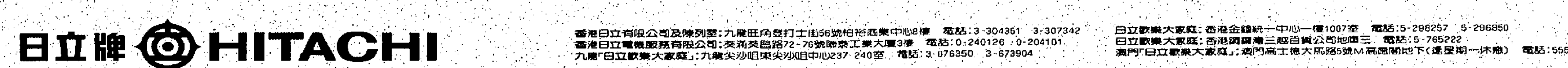
聖誕臨近,日立牌HiFi組合,帶來悠揚樂韻,增添更多節日氣氛。日立大型HiFi是



發燒友的最佳選擇。MIDI組合具備全面功能集於一身，配合日立鐳射數碼唱機，



音色更完美 外翹迎佳節 日立HIFI組合 與你共享聖誕佳音













# 娛樂圈

## 劉永明天見記者講述遇害經過

### 昨日已可起床走動

#### 需人摺扶覺得疲累

劉永明先生於昨日(廿四)日，在醫院內接受訪問，講述其遇害經過。劉永明先生於昨日(廿四)日，在醫院內接受訪問，講述其遇害經過。劉永明先生於昨日(廿四)日，在醫院內接受訪問，講述其遇害經過。

## 菊池桃子應邀抵港

### 為無線到澳門演出

日本著名歌星菊池桃子，應邀於昨日(廿四)日抵港，為無線電視到澳門演出。菊池桃子於昨日(廿四)日抵港，為無線電視到澳門演出。



菊池桃子應邀抵港

## 余文詩與夫結婚八年

### 自說已過七年之癢

余文詩與夫結婚八年，自說已過七年之癢。余文詩與夫結婚八年，自說已過七年之癢。

## 勸羣粵劇團演「李娃傳」

### 第一二場舖陳平淡

勸羣粵劇團演「李娃傳」，第一二場舖陳平淡。勸羣粵劇團演「李娃傳」，第一二場舖陳平淡。

## 港台紅伶訴心聲

### 尹飛燕談因緣際會

港台紅伶訴心聲，尹飛燕談因緣際會。尹飛燕談因緣際會。

## 尼泊爾衛生設備差

### 王祖賢身體強壯

尼泊爾衛生設備差，王祖賢身體強壯。王祖賢身體強壯。

## 米雪自稱「老油條」

### 對亞視安排無意見

米雪自稱「老油條」，對亞視安排無意見。米雪自稱「老油條」，對亞視安排無意見。

## 劉松仁探望劉永

### 說他面部已消腫

劉松仁探望劉永，說他面部已消腫。劉松仁探望劉永，說他面部已消腫。

## 王美華演「一」一晚

### 肥肥被召返家過聖誕

王美華演「一」一晚，肥肥被召返家過聖誕。王美華演「一」一晚，肥肥被召返家過聖誕。

## 露雲娜趨赴平安夜

### 穿著歌衫舞衣搭地鐵

露雲娜趨赴平安夜，穿著歌衫舞衣搭地鐵。露雲娜趨赴平安夜，穿著歌衫舞衣搭地鐵。

## 中國寓言

中國寓言。中國寓言。

# 華僑教育

## 最快亦需在八七年落成

### 沙頭角一小學擴建

#### 作為中心小學用途

沙頭角一小學擴建，作為中心小學用途。沙頭角一小學擴建，作為中心小學用途。

## 華僑日報及元朗大會合辦

### 如何幫助青年建立

華僑日報及元朗大會合辦，如何幫助青年建立。華僑日報及元朗大會合辦，如何幫助青年建立。

## 誰來經理教育

### 公共關係教育

誰來經理教育，公共關係教育。誰來經理教育，公共關係教育。

## 促進輔導班學生聽英語

### 教育署開辦予教師進修

促進輔導班學生聽英語，教育署開辦予教師進修。促進輔導班學生聽英語，教育署開辦予教師進修。

## 語言社羣之定義

### 華僑日報教育版主編

語言社羣之定義，華僑日報教育版主編。語言社羣之定義，華僑日報教育版主編。

**城市商業管理學校**  
CITY COLLEGE OF COMMERCE  
(Founded 1970)  
日校校址：九龍彌敦道498-500號(二樓) (舊商業大廈)  
夜校校址：九龍彌敦道570-572號(二樓) (舊商業大廈)  
香港國際貿易中心對面(舊商業大廈)  
香港國際貿易中心對面(舊商業大廈)  
New Classes Commence in January 1986

**Banking Course 英國銀行學會試 (AIB) 全科班**  
介紹：本校為一商及銀行專業訓練學校，採用英國銀行學會試，並於1972年開始。  
課程：Local Stage 1 Examination of The Institute of Bankers  
科目：經濟學、法律概論、銀行學、英文、會計  
上課地點：銅鑼灣(新行大廈45樓)  
**Electric Typewriting Course IBM 電機打字班**  
介紹：兩個月結業，在銅鑼灣(新行大廈45樓)及旺角(新行大廈45樓)上課。  
科目：IBM電機打字(包括Telex)  
**Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班**  
介紹：三個月結業  
科目：簿記、商業概論、進出口貿易及C.I.F.  
上課地點：夜校商科全科班在下列地址上課：  
(一) 香港國際貿易中心對面(舊商業大廈) 45-46樓  
(二) 九龍彌敦道244-246號(新行大廈) 45-46樓  
**Single-Subject Courses 選修科**  
Elementary Bookkeeping 初級簿記  
Intermediate Bookkeeping 中級簿記  
Higher Accounting 高級會計  
Costing 成本會計  
Hong Kong Taxation 香港稅法  
Import & Export Practice 進出口貿易及C.I.F.  
Commercial Correspondence 商業書信  
Shorthand Theory 速記理論  
Shorthand Speed 速記速度  
Typewriting 打字  
Electric Typewriting 電機打字  
Elements of Banking 銀行學  
Economics 經濟學  
Principles of Law 法律概論







# 娛樂圈

## 受尼泊爾氣溫所害 許冠傑自覺殘廢 入山頂醫院休養

【本報訊】許冠傑因受尼泊爾氣溫所害，自覺殘廢，現已入山頂醫院休養。許冠傑在尼泊爾期間，因氣溫驟降，身體不適，自覺殘廢，現已入山頂醫院休養。許冠傑在尼泊爾期間，因氣溫驟降，身體不適，自覺殘廢，現已入山頂醫院休養。

## 羅莉蓮蓮志向不小 希望能以「L」知稱

【本報訊】羅莉蓮蓮志向不小，希望能以「L」知稱。羅莉蓮蓮在娛樂圈中，一直以來都以「L」知稱，她希望能夠繼續以這個名字在娛樂圈中發展。

## 介紹二百多件國寶 望將文化水準提高

【本報訊】介紹二百多件國寶，望將文化水準提高。這次展覽共展出了二百多件國寶，包括各種名畫、陶瓷、玉器、金銀首飾等，希望通過這次展覽，能夠提高公眾的文化水準。

## 生命之源 圖片展覽

【本報訊】生命之源圖片展覽。這次展覽以「生命之源」為主題，展出了多幅反映生命起源和演化的圖片，吸引了不少觀眾前來參觀。

## 李連杰 與歌迷聯歡

【本報訊】李連杰與歌迷聯歡。李連杰在結束了為期三天的演出後，於昨日與歌迷們舉行聯歡會，與大家分享他的演出心得。

## 蔡國權生日 與歌迷聯歡

【本報訊】蔡國權生日與歌迷聯歡。蔡國權在生日當天，特別安排了一場與歌迷聯歡的演出，與大家共慶生日。

## 進身娛樂圈四年 蔡國權生日

【本報訊】進身娛樂圈四年，蔡國權生日。蔡國權在進入娛樂圈四年後，於昨日慶祝生日，並與歌迷們聯歡。



# 家庭

## 處理兒童的壞脾氣 避免引起嫉妒念頭

【本報訊】處理兒童的壞脾氣，避免引起嫉妒念頭。父母在處理兒童的壞脾氣時，應該注意方式方法，避免引起兒童的嫉妒念頭。

## 父母篇 處理兒童的壞脾氣

【本報訊】父母篇，處理兒童的壞脾氣。父母在處理兒童的壞脾氣時，應該注意方式方法，避免引起兒童的嫉妒念頭。

## 避免引起嫉妒念頭 要經常在不顯眼的範圍內給予愛護關注

【本報訊】避免引起嫉妒念頭，要經常在不顯眼的範圍內給予愛護關注。父母在處理兒童的壞脾氣時，應該注意方式方法，避免引起兒童的嫉妒念頭。

## 婚姻自由 不可不自由

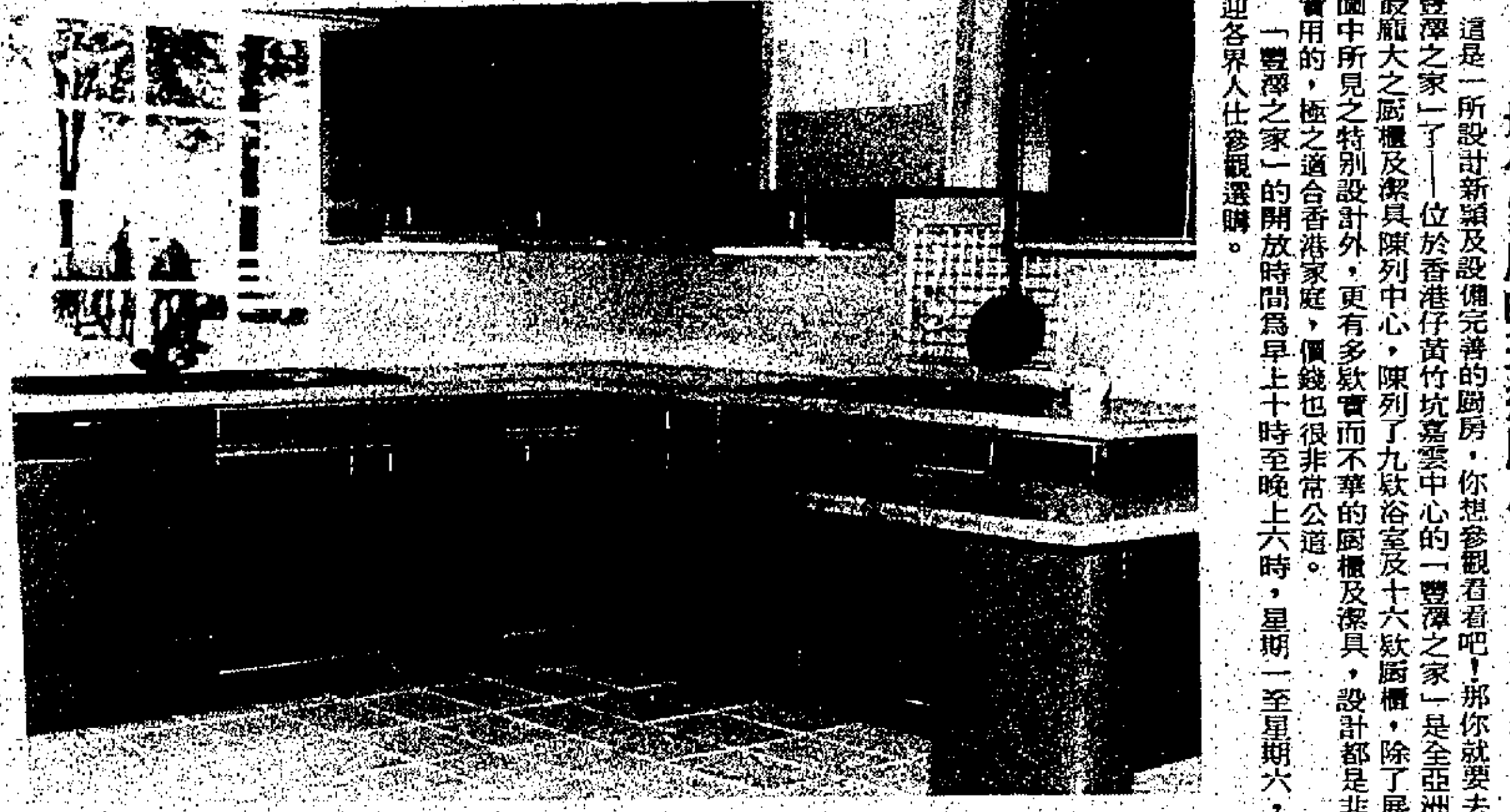
【本報訊】婚姻自由，不可不自由。婚姻自由是每個人的基本權利，但在現實生活中，往往會受到各種因素的干擾。

## 縛束於等不姻婚 無可不由自人個

【本報訊】縛束於等不姻婚，無可不由自人個。在婚姻生活中，個人應該有足夠的自由，不受他人的束縛。

## 廚房裏的藥物 廚房裏的藥物

【本報訊】廚房裏的藥物。廚房裏的藥物，不僅可以治病，還可以作為調味料使用。



# 現代家庭的理想廚房

## 遊日一島曠晨 務服毒戒和處害毒吸識認你帶

【本報訊】遊日一島曠晨，務服毒戒和處害毒吸識認你帶。這次活動旨在提高公眾對毒品危害的認識，並提供戒煙服務。

## 廚房裏的藥物 廚房裏的藥物

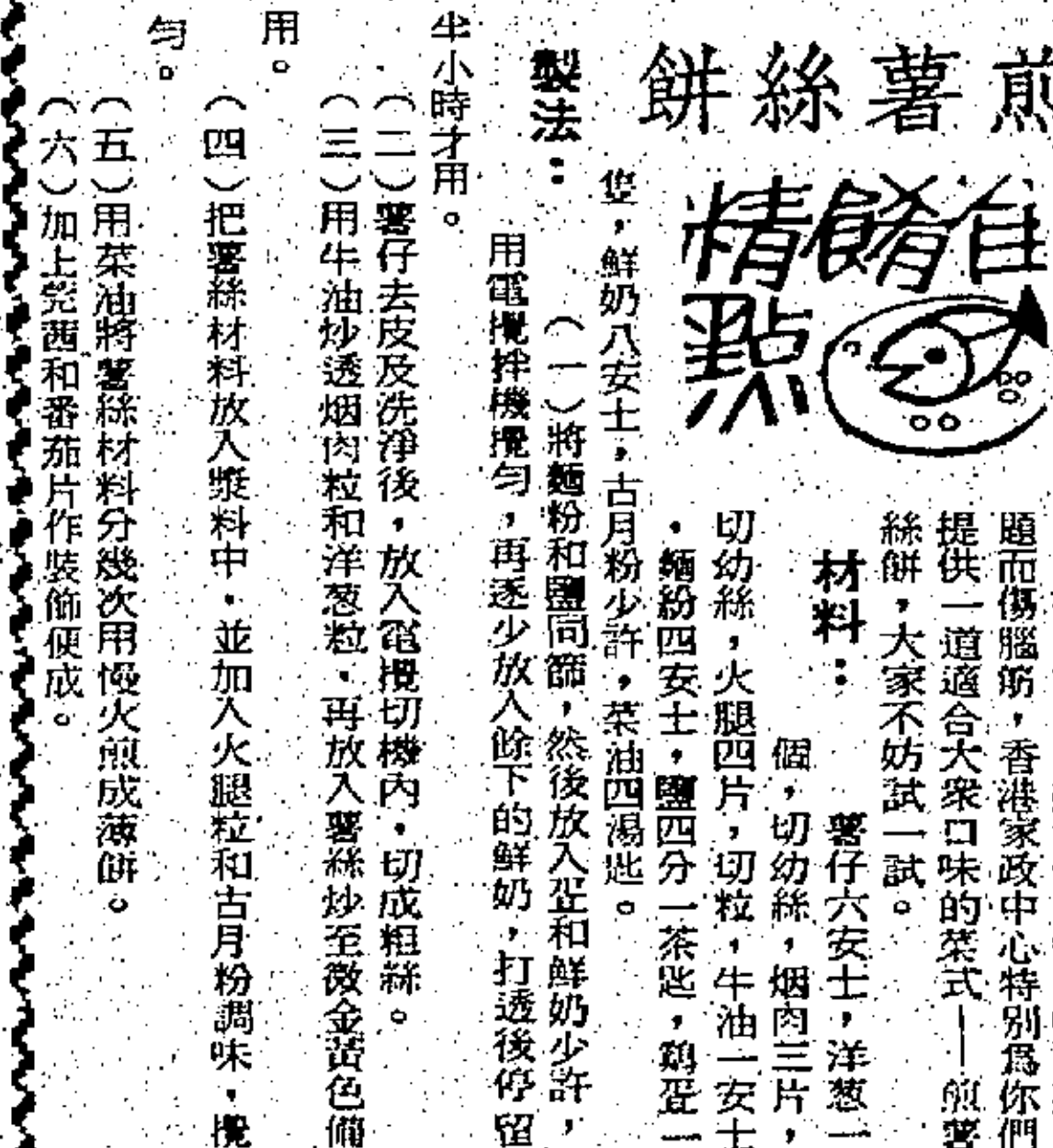
【本報訊】廚房裏的藥物。廚房裏的藥物，不僅可以治病，還可以作為調味料使用。

## 風熱眼與乳房硬塊 風熱眼與乳房硬塊

【本報訊】風熱眼與乳房硬塊。風熱眼和乳房硬塊是常見的疾病，需要及時治療。

## 醫藥顧問位事 醫藥顧問位事

【本報訊】醫藥顧問位事。醫藥顧問位事，為公眾提供專業的醫藥諮詢服務。



# 王殷承被園藝動物吸引

【本報訊】王殷承被園藝動物吸引。王殷承在園藝活動中，被各種可愛的動物所吸引，展現出了對園藝的熱愛。

## 合作與和諧 合作與和諧

【本報訊】合作與和諧。合作與和諧是社會發展的基石，需要每個人的共同努力。

## 冷天不要怕洗澡 冷天不要怕洗澡

【本報訊】冷天不要怕洗澡。在寒冷的冬天，洗澡可以讓人感到舒適和放鬆。

## 領本學弟兄六 領本學弟兄六

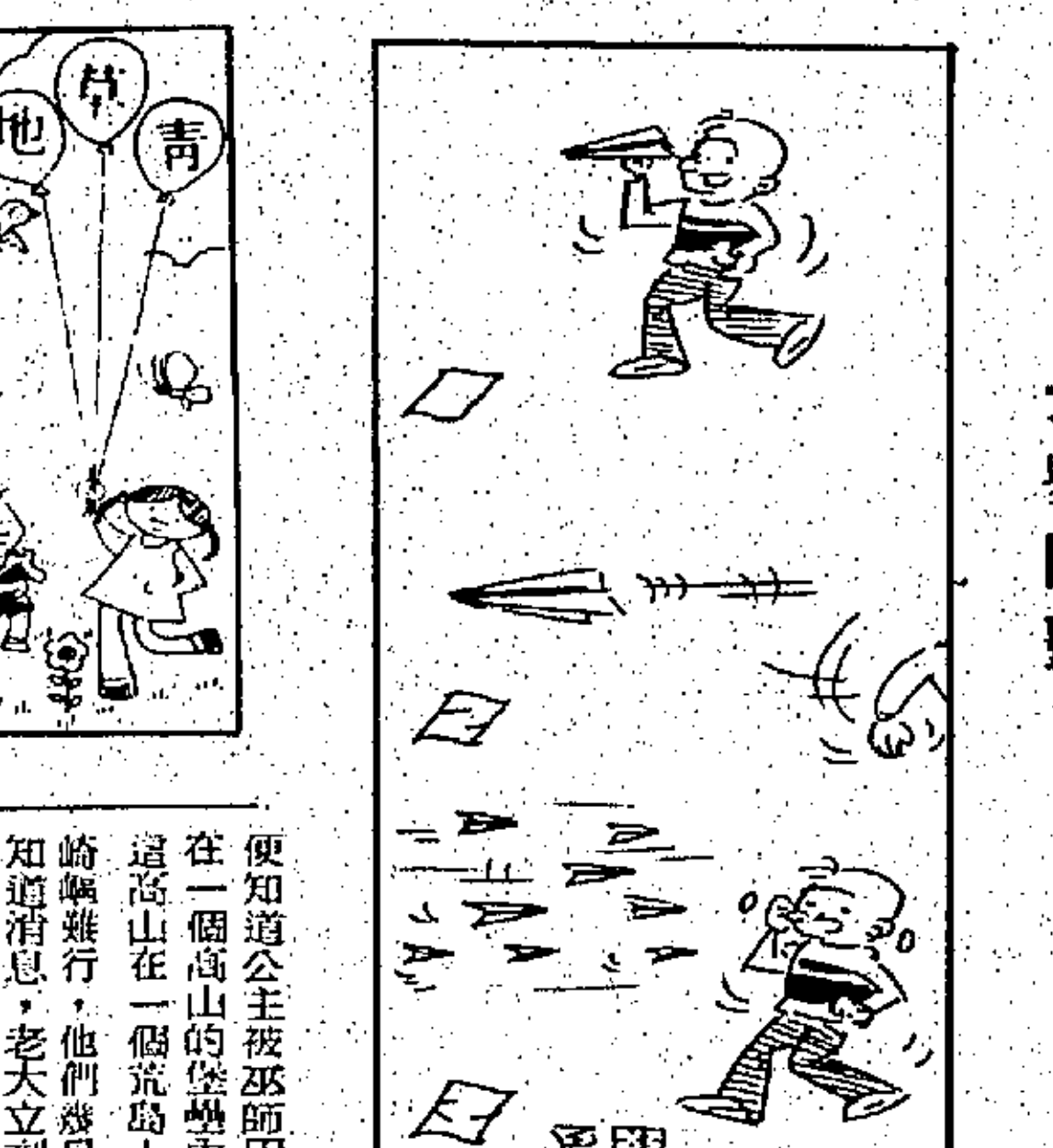
【本報訊】領本學弟兄六。六兄弟在學校中，共同學習，共同进步。

## 冷天不要怕洗澡 冷天不要怕洗澡

【本報訊】冷天不要怕洗澡。在寒冷的冬天，洗澡可以讓人感到舒適和放鬆。

## 領本學弟兄六 領本學弟兄六

【本報訊】領本學弟兄六。六兄弟在學校中，共同學習，共同进步。



# 冷天不要怕洗澡

【本報訊】冷天不要怕洗澡。在寒冷的冬天，洗澡可以讓人感到舒適和放鬆。

## 領本學弟兄六 領本學弟兄六

【本報訊】領本學弟兄六。六兄弟在學校中，共同學習，共同进步。

## 冷天不要怕洗澡 冷天不要怕洗澡

【本報訊】冷天不要怕洗澡。在寒冷的冬天，洗澡可以讓人感到舒適和放鬆。

## 領本學弟兄六 領本學弟兄六

【本報訊】領本學弟兄六。六兄弟在學校中，共同學習，共同进步。

## 冷天不要怕洗澡 冷天不要怕洗澡

【本報訊】冷天不要怕洗澡。在寒冷的冬天，洗澡可以讓人感到舒適和放鬆。

## 領本學弟兄六 領本學弟兄六

【本報訊】領本學弟兄六。六兄弟在學校中，共同學習，共同进步。







### 入口船期表

船名	由何處來	到期	代理
REINA	日本	廿七	和信
KIEN HWA 2	日本	廿七	和信
GRENA	日本	廿七	和信
NL DELFT	日本	廿七	和信
LARS MAERSK	日本	廿七	和信
NORASIA GABRIELE	日本	廿七	和信
HAI IN	日本	廿七	和信
EASTERN LUCKY	日本	廿七	和信
TRADE RELISH	日本	廿七	和信
MAULE	日本	廿七	和信
MARIS SPORTSMAN	日本	廿七	和信
HAKUSHIMA MARU	日本	廿七	和信
NL LOIRE	日本	廿七	和信
CHARISTINA ISABEL	日本	廿七	和信
BAI HE KOU	日本	廿七	和信
NIM NEW YORK	日本	廿七	和信
NEP CONCORD	日本	廿七	和信
MAERSK TEMPO	日本	廿七	和信
SHINKASHU MARU	日本	廿七	和信
ARTOIS	日本	廿七	和信
BONNY STAR	日本	廿七	和信
FRANKFURT EXPRESS	日本	廿七	和信
WORLD TIGER	日本	廿七	和信
CR-PARIS	日本	廿七	和信
ASIA MARU	日本	廿七	和信
NAN HWA	日本	廿七	和信
GLORIA	日本	廿七	和信
FAIR RAINBOW	日本	廿七	和信
WULIANQUAN	日本	廿七	和信
WORLD TIGER	日本	廿七	和信
THAI AMBER	日本	廿七	和信
LEISE MAERSK	日本	廿七	和信
SITI AZLINA	日本	廿七	和信
TRANSWORLD BRIDGE	日本	廿七	和信
HSING HWA	日本	廿七	和信
SL-FREEDOM	日本	廿七	和信
MAERSK CLEMENTINE	日本	廿七	和信
BIBI	日本	廿七	和信
AM-ILLINOIS	日本	廿七	和信
ASTORIA	日本	廿七	和信
PRES-EISENHOWER	日本	廿七	和信
HANJIN POHANG	日本	廿七	和信
TIAN YUE	日本	廿七	和信
FORT VICTORIA	日本	廿七	和信
AFRICA MARU	日本	廿七	和信
HAI MING	日本	廿七	和信
MILD OCEAN	日本	廿七	和信
AND-ASOKA	日本	廿七	和信
DONMA 1	日本	廿七	和信
MARINE CONTAINER	日本	廿七	和信
HAPPY STAR	日本	廿七	和信
WANCHUN	日本	廿七	和信
BARBER TAIF	日本	廿七	和信
SEA ARCHITECT	日本	廿七	和信
NL-KATWIJK	日本	廿七	和信
NL-DEJIMA	日本	廿七	和信
KYOWA HIBISCUS	日本	廿七	和信
KANEVSKIY	日本	廿七	和信
CITY OF EDINBURGH	日本	廿七	和信
MEDITERRANEA	日本	廿七	和信
UNI FORWARD	日本	廿七	和信
KAGA MARU	日本	廿七	和信
SL-DEFENDER	日本	廿七	和信
AL-WAJBA	日本	廿七	和信
LANKA SRIMATHI	日本	廿七	和信
KEUMGANG GLORY	日本	廿七	和信
ARTHUR MAERSK	日本	廿七	和信
MING COMFORT	日本	廿七	和信
CHITRAL	日本	廿七	和信
LUNA	日本	廿七	和信
SUN BRIGHT	日本	廿七	和信
KAP-VALERY USHAKOV	日本	廿七	和信
UNI FOREVER	日本	廿七	和信
HAI YUN	日本	廿七	和信
HAI CHUN	日本	廿七	和信
SANNO MARU	日本	廿七	和信
FOO HSING 2	日本	廿七	和信
PAITHOON	日本	廿七	和信
ASIA ACE	日本	廿七	和信
JEBSEN NAPIER	日本	廿七	和信
TUNG HAI 6	日本	廿七	和信
NEP AGATE	日本	廿七	和信
HP DONGNAM	日本	廿七	和信
SKY HOVER	日本	廿七	和信
KANSAI PIONEER	日本	廿七	和信
TA TUNG 2	日本	廿七	和信
HAI LONG	日本	廿七	和信
TUNG PING 2	日本	廿七	和信
RAINBOW	日本	廿七	和信
CHIN CHUN	日本	廿七	和信
YI CHUN	日本	廿七	和信
XIANG JIANG	日本	廿七	和信
DYNAMIC ACE	日本	廿七	和信
CLIPPER ACE	日本	廿七	和信
ROYAL TAI 2	日本	廿七	和信
KWANG STAR	日本	廿七	和信
MERCURY ACE	日本	廿七	和信
TAI LAI	日本	廿七	和信
HAI WANG	日本	廿七	和信
HUI HUA	日本	廿七	和信
JUPITER	日本	廿七	和信
TAI CHUN	日本	廿七	和信
ASIAN PROGRESS	日本	廿七	和信
TIAN YAN	日本	廿七	和信
ONITA ACE	日本	廿七	和信
TUNG JIANG	日本	廿七	和信
TUNG CHUN	日本	廿七	和信
KAI SHUN	日本	廿七	和信

### 出口船期表

船名	往何處	開期	代理
ZIM N.Y.	日本	廿七	和信
SHINKASHU MARU	日本	廿七	和信
ASIA MARU	日本	廿七	和信
MAULE	日本	廿七	和信
NL-LOIRE	日本	廿七	和信
SL-FREEDOM	日本	廿七	和信
LEISE MAERSK	日本	廿七	和信
MAERSK CLEMENTINE	日本	廿七	和信
NEP-CONCORD	日本	廿七	和信
BEAUFORD ISLAND	日本	廿七	和信
PRES-EISENHOWER	日本	廿七	和信
BIBI	日本	廿七	和信
HAIJIN POHANG	日本	廿七	和信
NL-DEJIMA	日本	廿七	和信
SL-DEFENDER	日本	廿七	和信
PRES. PIERCE	日本	廿七	和信
BARBER TAIF	日本	廿七	和信
AM-LIBERTY	日本	廿七	和信
ZHANGJIAKOU	日本	廿七	和信
KHUI JOGANSOON	日本	廿七	和信
NL-DELFT	日本	廿七	和信
NORASIA GABRIELE	日本	廿七	和信
TRANSWORLD BRIDGE	日本	廿七	和信
KAP-KANEVSKIY	日本	廿七	和信
ARTHUR MAERSK	日本	廿七	和信
UNI FORWARD	日本	廿七	和信
KAP-VALERY USHAKOV	日本	廿七	和信
MING COMFORT	日本	廿七	和信
CADIZ	日本	廿七	和信
CITY OF EDINBURGH	日本	廿七	和信
LINGQUANHE	日本	廿七	和信
NL-VAN DIEMEN	日本	廿七	和信
J-MALCZEWSKI	日本	廿七	和信
EVER GENTRY	日本	廿七	和信
NIHON	日本	廿七	和信
ZAGREB	日本	廿七	和信
NOBLE EAGLE	日本	廿七	和信
KYOWA HIBISCUS	日本	廿七	和信
ISLAND CONTAINER	日本	廿七	和信
JEBSEN NAPIER	日本	廿七	和信
MEONIA	日本	廿七	和信
MAKSYM MIKHAYLOV	日本	廿七	和信
TAIPINGKOU	日本	廿七	和信
AUST-EXPLORER	日本	廿七	和信
ZIM ELAT	日本	廿七	和信
MING HOPE	日本	廿七	和信
LANKA SRIMATHI	日本	廿七	和信
AL-WAJBA	日本	廿七	和信
KAP-KANEVSKIY	日本	廿七	和信
MING COMFORT	日本	廿七	和信
PRES-EISENHOWER	日本	廿七	和信
KAGA MARU	日本	廿七	和信
SUN BRIGHT	日本	廿七	和信
NL-VAN DIEMEN	日本	廿七	和信
CHITRAL	日本	廿七	和信
ARTHUR MAERSK	日本	廿七	和信
MANOLOVERETT	日本	廿七	和信
EVER GENTRY	日本	廿七	和信
NEP-AGATE	日本	廿七	和信
PACIFIC TIGER	日本	廿七	和信
MANOLOVERETT	日本	廿七	和信
WISING	日本	廿七	和信
AND-ASOKA	日本	廿七	和信
SUN KUNG 5	日本	廿七	和信
TING JIANG	日本	廿七	和信
JINJIANG	日本	廿七	和信
TAI LAI	日本	廿七	和信
TRADE RELISH	日本	廿七	和信
LEISE MAERSK	日本	廿七	和信
STRAIT CONTAINER	日本	廿七	和信
NANHWA	日本	廿七	和信
GLORIA	日本	廿七	和信
BONN STAR	日本	廿七	和信
KIEN HWA 2	日本	廿七	和信
NEW HAI HUNG	日本	廿七	和信
HSING HWA	日本	廿七	和信
MARINE CONTAINER	日本	廿七	和信
SHANG CHENG	日本	廿七	和信
WAN CHUN	日本	廿七	和信
SHUHE	日本	廿七	和信
LUNA	日本	廿七	和信
QU JIANG	日本	廿七	和信
SHU YU QUAN	日本	廿七	和信
LIAN JIANG	日本	廿七	和信
NEW HAIHUA	日本	廿七	和信
DONAM NO.1	日本	廿七	和信
SEA ARCHITECT	日本	廿七	和信
NORASIA GABRIELE	日本	廿七	和信
NL-NASSAU	日本	廿七	和信
ARTHUR MAERSK	日本	廿七	和信
NL-KATWIJK	日本	廿七	和信
GOLD ORLI	日本	廿七	和信
RIVER GURAA	日本	廿七	和信
OSAKA MARU	日本	廿七	和信
ANANGEL ARES	日本	廿七	和信
CONTINENTAL PARTNER	日本	廿七	和信

### 德航增購兩珍寶機

【本報訊】德國漢莎航空公司，最近宣佈增購兩架珍寶客機，以應付日益增加的客運需求。這兩架珍寶客機，將分別於明年三月及四月間交付。漢莎公司表示，這兩架珍寶客機，將分別用於歐洲及北美航線。這兩架珍寶客機，將分別用於歐洲及北美航線。這兩架珍寶客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 美運公司航空部 訂購十架新型空巴

【本報訊】美國運通航空公司，最近宣佈訂購十架新型空巴客機，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 日本航空公司 選出新領導層

【本報訊】日本航空公司，最近宣佈選出新領導層，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。日本航空公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 恒昇下週抵港

【本報訊】恒昇輪船，將於下週抵達香港。這艘輪船，將分別用於歐洲及北美航線。這艘輪船，將分別用於歐洲及北美航線。

### 美運公司航空部 進行搜索研究

【本報訊】美國運通航空公司，最近宣佈進行搜索研究，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 搶救出事飛機輪船

【本報訊】搶救出事飛機輪船，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 日本航空公司 選出新領導層

【本報訊】日本航空公司，最近宣佈選出新領導層，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。日本航空公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 美運公司航空部 進行搜索研究

【本報訊】美國運通航空公司，最近宣佈進行搜索研究，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 搶救出事飛機輪船

【本報訊】搶救出事飛機輪船，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 日本航空公司 選出新領導層

【本報訊】日本航空公司，最近宣佈選出新領導層，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。日本航空公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 美運公司航空部 進行搜索研究

【本報訊】美國運通航空公司，最近宣佈進行搜索研究，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 搶救出事飛機輪船

【本報訊】搶救出事飛機輪船，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 日本航空公司 選出新領導層

【本報訊】日本航空公司，最近宣佈選出新領導層，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。日本航空公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 美運公司航空部 進行搜索研究

【本報訊】美國運通航空公司，最近宣佈進行搜索研究，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 搶救出事飛機輪船

【本報訊】搶救出事飛機輪船，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 日本航空公司 選出新領導層

【本報訊】日本航空公司，最近宣佈選出新領導層，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。日本航空公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 美運公司航空部 進行搜索研究

【本報訊】美國運通航空公司，最近宣佈進行搜索研究，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 搶救出事飛機輪船

【本報訊】搶救出事飛機輪船，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 日本航空公司 選出新領導層

【本報訊】日本航空公司，最近宣佈選出新領導層，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。日本航空公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 美運公司航空部 進行搜索研究

【本報訊】美國運通航空公司，最近宣佈進行搜索研究，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 搶救出事飛機輪船

【本報訊】搶救出事飛機輪船，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 日本航空公司 選出新領導層

【本報訊】日本航空公司，最近宣佈選出新領導層，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。日本航空公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 美運公司航空部 進行搜索研究

【本報訊】美國運通航空公司，最近宣佈進行搜索研究，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。

### 搶救出事飛機輪船

【本報訊】搶救出事飛機輪船，以應付日益增加的客運需求。這十架新型空巴客機，將分別於明年三月及四月間交付。美運公司表示，這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。這十架新型空巴客機，將分別用於歐洲及北美航線。







# 件文詢諮策政市街及商販

## 如何發牌照？

4.01 工作小組就發牌照一事，經多次諮詢，現已擬定發牌照的辦法，其要點如下：

4.02 發牌照的對象，限於在指定地點，從事零售業務的小販。

4.03 發牌照的條件，包括：

- (一) 小販必須在指定地點，從事零售業務。
- (二) 小販必須持有有效的執照。
- (三) 小販必須遵守有關的規例。

4.04 發牌照的申請，須向工作小組提出。

4.05 發牌照的費用，由工作小組決定。

4.06 發牌照的有效期間，由工作小組決定。

4.07 發牌照的續期，由工作小組決定。

4.08 發牌照的轉讓，由工作小組決定。

4.09 發牌照的吊銷，由工作小組決定。

4.10 發牌照的收回，由工作小組決定。

4.11 發牌照的廢止，由工作小組決定。

4.12 發牌照的修改，由工作小組決定。

4.13 發牌照的解釋，由工作小組決定。

4.14 發牌照的爭議，由工作小組決定。

4.15 發牌照的訴訟，由工作小組決定。

4.16 發牌照的罰則，由工作小組決定。

4.17 發牌照的獎勵，由工作小組決定。

4.18 發牌照的其他事項，由工作小組決定。

## 簽發牌照之類別

4.21 簽發牌照的類別，包括：

- (一) 零售牌照
- (二) 批發牌照
- (三) 進口牌照
- (四) 出口牌照
- (五) 轉運牌照
- (六) 倉庫牌照
- (七) 運輸牌照
- (八) 其他牌照

## 小販牌照繼承及轉讓政策

4.31 小販牌照繼承及轉讓政策，包括：

- (一) 小販牌照繼承：小販牌照持有人，如欲將牌照轉讓予他人，須向工作小組申請。
- (二) 小販牌照轉讓：小販牌照持有人，如欲將牌照轉讓予他人，須向工作小組申請。

## 修訂繼承及轉讓各項辦法

4.41 修訂繼承及轉讓各項辦法，包括：

- (一) 小販牌照繼承：小販牌照持有人，如欲將牌照轉讓予他人，須向工作小組申請。
- (二) 小販牌照轉讓：小販牌照持有人，如欲將牌照轉讓予他人，須向工作小組申請。

### 欣欣 旅遊(香港)有限公司

3-842277 3-849192 3-841331

聖誕節假期七天團

目的地	團費
香港、澳門、北京、上海	\$110
香港、澳門、台北、北京	\$120
香港、澳門、台北、上海	\$130
香港、澳門、台北、北京、上海	\$140
香港、澳門、台北、北京、上海、廣州	\$150

金門平價機票 3-319151

各地旅行團

目的地	團費
夏威夷	\$499
歐洲	\$599
澳洲	\$699
日本	\$799
東南亞	\$899

新豐旅行社 3-731061 (7線)

專售機票：台北、韓國、日本、美國、澳洲、東南亞、台灣

### 寶通 3-910377 3-969861

台灣旅遊團 四天 \$1770

特平歐洲美加各地廉價機票

曼谷芭提雅 七天 \$2630

韓國豪華團 四天單人房 連週五、六出發

台灣旅遊團 10天 \$1110

長城中國旅遊服務社 3-847036 5-210547 3-915327

北京南京蘇州上海杭州 11天全線旅遊團 連週五、六出發 \$5090

北京航空精選6/7天 6天全線旅遊團 連週五、六出發 \$2690

桂林、陽朔5天連週五、六 \$1390

桂林、陽朔5天連週五、六 \$1390

### 永安 3-7232882 3-7230339

西岸7天團 \$5888

西岸8天團 \$6788

西岸10天團 \$8488

西岸12天團 \$11488

東岸11天團 \$12488

東岸13天團 \$13488

金輝旅行社 3-916347-8 3-968132 3-951635

東南亞旅遊團 連週五、六出發 \$1770

台灣旅遊團 連週五、六出發 \$1770

日本旅遊團 連週五、六出發 \$1770

歐洲旅遊團 連週五、六出發 \$1770

澳洲旅遊團 連週五、六出發 \$1770

### 星亞 5-255106 5-255108

印尼卅天觀光團 HK\$6,500.00

春節團：14, 30, 1, 1, 3, 4, 5, 6, 7

JAKARTA-BALI-YOGYA 7DAYS TOUR 出發日期 16/10, 23/11 HK\$6,300.00

中環皇后大道中88號華光中心1806

住麗安 CARRY ON TRAVEL 3-254549 5-2541845

台北機票+酒店+接送 \$1770 天天出發

夏威夷美加 \$3999起 歐洲十 \$6999起

日本 \$3250起 菲律賓 \$1790起

馬尼拉 \$3240起 泰國 \$2270起

韓國 \$2700起 台灣 \$1770起

代售世界各地機票 台證 \$150

### 哥頓 5-446955 (4線)

健康檢查四天豪華團1280

國內豪華團中心舉辦，有全套檢查詳細報告

食住行保證滿意，夜宵、野味及各項娛樂活動

轉送：從化、天湖、流溪、流溪、流溪、流溪

專售廣州、汕頭、上海、北京機票

專售來回港直達巴士、直達車票、船票

### 星晨 3-7231273 3-7231274

日本本州 七天 \$2250

菲律賓 七天 \$2250

泰國 七天 \$2250

台灣 七天 \$2250

歐洲 七天 \$2250

澳洲 七天 \$2250

### 捷威旅行社 3-731061 (7線)

桂林五天 \$1490

海南島 六天航空 \$1790

北京 八天航空 \$1790

香港、澳門、台北、北京、上海 11天全線旅遊團 連週五、六出發 \$5090

北京航空精選6/7天 6天全線旅遊團 連週五、六出發 \$2690

桂林、陽朔5天連週五、六 \$1390

桂林、陽朔5天連週五、六 \$1390

## 旅遊介紹 專欄廣告

歷史悠久 信用可靠 WOTS 永安旅行團

本社總行設於：香港中環皇后大道中111號永安大廈11樓 電話：2556300 2556301 2556302 2556303 2556304 2556305 2556306 2556307 2556308 2556309 2556310

各埠分公司：台北、香港、廣州、上海、北京、天津、濟南、青島、大連、長春、哈爾濱、瀋陽、西安、鄭州、武漢、南京、杭州、蘇州、無錫、常州、揚州、南通、徐州、蚌埠、蕪湖、安慶、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、重慶、成都、西安、鄭州、武漢、南京、杭州、蘇州、無錫、常州、揚州、南通、徐州、蚌埠、蕪湖、安慶、九江、南昌、長沙、衡陽、桂林、柳州、貴陽、昆明、重慶、成都

## 方便讀者 選擇旅遊

目的地	團費	出發日期
日本富士山	\$3630	逢星期二出發
日本富士山	\$4390	天天出發
鹿兒島南北九州	\$4550	逢星期四出發
鹿兒島九州	\$4790	逢星期二、四出發
台灣環島	\$2890	逢星期五、六出發
台灣七天	\$2400	天天出發
台灣八天	\$2610	天天出發
曼谷七天	\$2630	天天出發
曼谷清邁芭提雅	\$2850	逢星期二出發
曼谷曼谷	\$3180	逢星期六出發
泰國曼谷	\$4390	逢星期四出發
馬尼拉	\$3530	逢星期一、四、六出發
菲律賓	\$1790	逢星期二出發
菲律賓	\$2150	逢星期四、六出發
美國西岸	\$5880	逢星期一、三出發
美國西岸	\$8480	逢星期一、三出發
美國西岸	\$11480	逢星期一、三出發
西歐五國	\$6490	逢星期四出發
西歐七國	\$11590	11月14、12月9、23
澳洲墨爾本雪梨	\$7980	逢星期五出發
澳洲黃金海岸	\$9380	逢星期二出發





**貨**

店上  
特平  
廉價

帶台  
合法

包舖包舖

507新興大廈1817室 電話18字  
1275 3849562 3859555  
2號舖商場2樓B室B413674  
電話3849562 3859555 其他店待算

韓日	台	1900	羅	省	2100
韓日	台	1650	三	浦	2100
韓日	台	1150	法	國	2750
菲	美	1300	香	港	2800
菲	美	1430	溫	哥	2970
菲	美	980	多	倫	3550
星	加	2000	紐	約	2990
孟	加	1850	西	班	2970
大	陸	1750	夏	威	1900

回 皇家蜜館 \$150 附 \$220

芭堤雅 格蘭麗宮 \$250

曼谷 \$105 皇家花園 \$105

代訂全泰國清邁曼谷芭堤雅酒店

杭州飯店 \$260

隨15間以上價錢另議

本公司直接提出房單

各國新線特設台結150

安排團體機票酒店旅行

★四晚三晚單人房 1230

來回機票包接送 天天出發

★特快台証10天出証 \$200

韓國機票酒店四天 \$2450

旺角彌敦道655號胡社生行801室







德喜大園高屏鋁窗柚木  
地26呎兩棲房一廳傳  
26萬8仟不8888建威  
通同珍廠 224呎  
交吉售

站上地方寬大無柱合  
 社兩醫務所公司及各行  
 業K 921186K 883893  
**向南平租**  
 彌波道三

香港仔租鴨  
號商業大廈近地鐵交通  
便光猛清靜大小寫字樓  
有獨立廁所租5-13116  
界限街三樓三千餘呎與  
上海街880號八百呎呎  
長沙灣道樓多層吉舖  
新順地街278多層樓  
北河街24號26號  
132215

二房一廳裝修44萬  
樓宇管理  
物業收租  
@ \$2.40  
厦中府280呎租

招標  
承購  
A/85愛迪牌4  
車一部2144cc  
H26451  
理處陳太治。

夜  
電子原料零件  
系統訊號產生  
0匹三菱冷氣  
地址：士

**夜**  
555一  
雙針電剪  
士：屯門天

**恒**  
註冊股  
Chear  
Yin  
Chear  
Yin  
啓者：  
人仕揭

**本報分類廣告**

舊字畫  
 軒尼詩道 244-1  
 246 二樓 撥極軒  
 香港  
 總社 3-8  
 分社 0-7  
 分社 0-4  
 攝影錄  
 通證  
 居離  
 外寓  
 職員行  
 旺角  
 北平  
 至

大元壘至  
時元壘至  
間：每日下午五時半截稿

下至美牆紙公司  
電話：0-4990726

工具公司  
電話：0-812675

下元朗區社團聯誼會  
電話：0-760683

設區內服務 既可省時 又免車擠

印多字 教安一圖立照 輪計算

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



哈雷彗星專輯之七  
**哈雷彗星日益增長**  
(萬年曆)

哈雷彗星日益增長

(黃衍寧)

[illegible]

日	期	赤	經 (1950)	赤	經	地心距離	日心距離
1	月	2	22h 14m. 04	-02° 33.0		1.161	1.088
2		2	21 11. 69	-02° 53.2		1.161	1.091
3		4	20 08. 41	-03° 06.8		1.205	1.070
4		5	22 07. 20	-03° 11.1		1.224	1.055
5		4	22 05. 05	-03° 33.0		1.242	1.040
6		5	22 02. 95	-03° 45.5		1.261	1.025
7		2	22 00. 92	-03° 57.7		1.279	1.010
8		8	21 58. 93	-04° 09.6		1.296	0.995
9		21	56. 98	-04° 21.2		1.314	0.981
10		21	55. 07	-04° 32.7		1.330	0.966
11		21	53. 19	-04° 43.9		1.347	0.952
12		21	51. 34	-04° 55.0		1.363	0.937
13		21	49. 51	-05° 06.0		1.379	0.923
14		21	47. 70	-05° 16.6		1.394	0.909
15		21	45. 91	-05° 27.8		1.409	0.795
16		21	44. 14	-05° 38.3		1.423	0.782
17		21	42. 38	-05° 49.0		1.436	0.768
18		21	40. 53	-05° 59.7		1.450	0.755
19		21	38. 68	-06° 10.4		1.462	0.743
20		21	37. 13	-06° 21.2		1.474	0.730
21		21	35. 39	-06° 32.0		1.485	0.718
22		21	33. 65	-06° 42.9		1.496	0.706
23		21	31. 90	-06° 53.9		1.506	0.695
24		24	30. 15	-07° 05.1		1.515	0.683
25		21	28. 39	-07° 16.4		1.524	0.673
26		21	26. 63	-07° 27.8		1.532	0.663
27		21	24. 85	-07° 39.4		1.539	0.653
28		21	23. 07	-07° 51.3		1.545	0.644
29		21	21. 28	-08° 03.3		1.550	0.635
30		21	19. 48	-08° 15.5		1.555	0.627
31		21	17. 68	-08° 28.0		1.558	0.620
2	月	1	15. 86	-08° 40.7		1.561	0.613

(三) 港大校外課程同時開辦兩個天文班

香港大學校外課程部於明年三月間將舉辦兩個天文班，詳情如下：

(A) 一天文觀測入門(課程編號八九七)

一、六月六日開始逢星期日晚上七時五十分至九時十五分在維多利亞道海山沙直道海山沙直道天文台舉行。上課地點由該處天文學系主任徐樂武及李偉才君主持。

二、與上列學生會會長黃哲君君。

課程共八講，內容包括天文發展史、太陽、月球、行星世界、天文觀測技術、光學儀器及天文攝影。全期收費一百六十元。

(B) 一天文追蹤攝影(課程編號八九八)

一、六月十一日起逢星期五晚上七時十五分至九時十五分在李樹芬天文台舉行。

二、上課主講者為學生會會長黃哲君君及天文台助理高級科學主任李偉才君。

以上兩班均設獎品。

徵求照片報告

為了使讀者能欣賞哈雷彗星的奇景，本報特照此向愛好科學觀察或照片寄來刊出。來函(相)可寄給天文台(香港郵政總局信箱二四二番號)自當正明片處理。如有亦應速利用它作追蹤攝影，當收。

轉發佈日報中文版編輯

星雲觀測交流營

(天文版已寄)

(一)「慧星」性質及觀測方法(一集)(二十元)  
(二)「哈雷慧星」書套(一歌共四元五角)  
(三)哈雷慧星頻數把(四元二角)  
(四)一月十九日(星期日)哈雷慧星觀測簡報講座——由香港來天文學會主辦，時間為上午十一時半，地點在演講廳，歡迎各界人士到

(C)免費天文及太空電影——  
一月十六日(星期四)及廿七日(星期日)晚上六時至七時在太空演講廳放映「做重砲的字宙」及「半粒力量和大體運動」兩部電影，均為語旁述，即時免費入場。

(D)天文望遠鏡製作課程——  
這次太空望遠鏡行為本港天文愛好者舉辦多個天文學課程的第一個，是接續第三次舉辦同類型的課程。不同的地方是除八個講座外尚有四個實習，明年一月至三月上課名額一百人。課程收費廿五元。(應交條件詳旁述)

「慧星」美國天文學家攝，時慧星距地球一億一千八百萬公里。

掩星通

一九八六年是天文除了衆人矚目的哈雷彗星作目的掩星現象，

還要

方先生的一番浩無緣令到觀者的信心大增

一九八六年

[illegible]

星角售文二時三十分作

本港天文台的宗旨，但對於財政之支持及地方，未有舉辦任何公開的觀測或當量活動，但他們仍努力不懈，透過發行傳聞帳、觀測通訊、天文板、公開講座、夜臺和知識觀測站及資料，而另外亦應外間社團、中心、學校的邀請，為各種機構舉辦當量星、觀測及哈雷彗星觀測等活動。一些活動如三排期在明年四月舉行，有應接觀測之舉。

另一方面，本港一些有商業興趣的公司，最近推出哈雷星觀測服務，如美芝利集團於一月及二月在大嶼山、流紋岩村、新南嶺等，便是以哈雷星為吸引，邀請美芝利會派員介紹及安排遠程觀測，其星、伯收費高達壹百元。

一月觀測情況

接近近日點（即一月十三日）初三（廿四）七度。由於慧尾日益向西移動，所以昨晚（廿四）早，一月初約在晚上十時，二十日約在晚上十時。

一月十三日後，慧尾漸短星，此後雖然日漸遠離，但月球已偏向左上，此後影響觀測因素，相信可勉強觀測至二時左右，那天已是農曆十一，而慧於七時隱沒，只有五度左右。之後在黃昏天黑後，星已接近地平線附近，近出雲的星（第一）觀測便告結束。二月亦逐漸接近六度，一月

一九八六

一九八六年將是舊曆的一年，四明年的光緒的，明年三、四月還有十多次特別大彗星。

[illegible]

二月二十日，香港天文台與香港電台聯合主辦的「香港天文台新春聯歡會」，在九龍會議中心舉行。是次活動吸引了超過一千五百名嘉賓參加，包括香港各界人士、天文愛好者、學生及社會人士等。活動內容豐富，包括天文知識講座、觀星活動、天文攝影比賽等。此外，還有精彩的文藝表演，如舞蹈、歌唱等，為活動增添了不少歡樂氣氛。是次活動所得收益將撥作天文台之慈善用途，以支持天文台之各項研究工作。

頭以至所用六吋半直徑的射望遠鏡獲得的照片，雖然與眾不同，但果然也十餘張呢。說明家只要細心進行觀測，定有系統的紀錄，肯定能達到預期的成績。

當晚觀天會的會長王聯勝、秘書梁紹輝及香港萊佛士大學的陳國烈分別將自己的心得介紹給在座的會員。

天文界前輩及前太空館總幹長廖慶賢先生出席當晚的交流會，并將他在土水星所的天文台所得的照片片送給衆看。接着將自己親筆繪出的三顆鐵到太陽大群星的彗核大小圖示出來。

三月廿四號(星期二)時三十分至四月二日

三月廿五號(星期三)時二十九分，食既時刻為七月二十日。(與在月十三日全食，直達十月三十點九十二分外，要到十二月十一日，才能看見港北邊界的可見環型觀測地點是深圳十八分，火畢星高度十分，火星高度八度)

(本欄的主旨：光天極耀七七分至八月十七分至九月十六分至十一月十九分)

時間六分至一時十五分光度良好，助人等之志趣，應把握這機會。

參考資料：

尾星 7  
38  
雞 33  
27  
263B  
P 0

星 變 星 見

[illegible]

成 長	約 七	出 時	於 晚	星 ， 於 日 間 較
--------	--------	--------	--------	----------------------------

八六年一月晚上七時

哈雷彗星在天空的位置

5/1/86

10/1/86

15/1/86

20/1/86

25/1/86

90 190 200 210 220 230 240 250 260 270

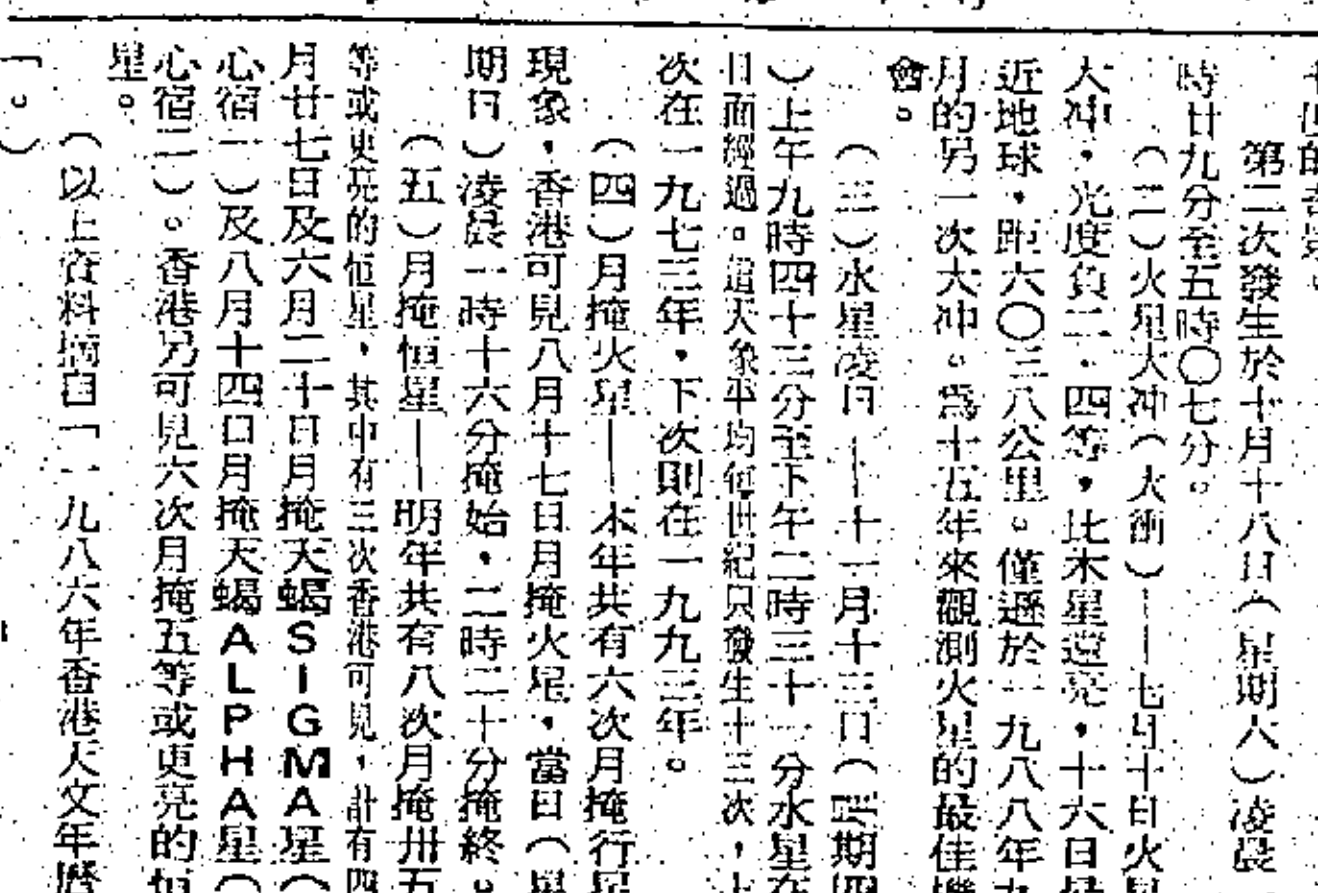
EAST, DEGREES

0 10 20 30

NORTH, DEGREES

西南 西

晚上七時



羯座——二月一日上  
 金星——月  
 行，離太陽只有四  
 日後變為昏星，亮  
 有三度，故將零至  
 火星——在天  
 本約二時升起）  
 三等），視半徑只  
 而微小。  
 木星——本月  
 時半後西沒，可見  
 亮度負一、六等  
 十二日晚上七時木  
 谷雲羣星在東北偏  
 與赤道差不多成二  
 七時恰當羣星（約  
 約十五度，另起初  
 西北），構成一幅  
 土星——月初  
 等，虎晨四時半升  
 月，中星入於天升

J2000.0 座標										座度	
月	日	赤經	赤緯	距離(光年)	光年	星等	位置角				
		時	分	度	分	等	度				
1	3	22	17.5	-02	19	1.5595	4.1	1.6	63		
3	5	22	18.8	-02	17	1.1980	4.0	1.5	61		
5	7	22	12.4	-07	46	1.2356	4.0	1.5	62		
7	9	22	08.0	-04	03	1.3072	3.9	1.3	61		
9	11	22	00.3	-04	03	1.3072	3.9	1.2	61		
11	13	21	56.5	-04	26	1.3408	3.8	1.2	61		
13	15	21	52.8	-04	48	1.2729	3.8	1.2	60		
15	17	21	48.6	-05	31	1.4314	3.7	1.0	58		
17	19	21	45.6	-05	31	1.4314	3.7	1.0	58		
19	21	42.1	-05	53	1.4575	3.6	0.9	56			
21	23	38.7	-06	15	1.4812	3.2	0.9	55			
23	25	35.2	-06	37	1.5024	3.4	0.8	53			
25	27	32.8	-07	39	1.5236	3.3	0.8	53			
27	29	31.5	-07	22	1.5362	3.2	0.6	47			
29	31	24.6	-07	46	1.5684	3.2	0.5	42			
31		21.1	-08	11	1.5572	3.1	0.4	35			

天學會的董長  
、電報局兩江總辦  
的十四日出版。有說  
鏡在十時出見。有說  
好愛那個方劉鏡反  
爾便舉為「壹靈」  
。但一經劉鏡賞實「天  
體之後。大家都異口  
聲地讚美。大口徑望鏡  
的壓力。有些同鏡  
刻下在心。製造更其  
大的望鏡。觀測更動  
繼續在夜。大部同  
好都發了休息的請  
直至深夜三時各自才  
始稍覺休息。

翌晨早餐之後便是  
交流談的總結。大家都  
認為今次交流營是「十  
分難得的聚會」。繼  
在二月廿二日大會之  
二週年紀念大會之第  
一月份

香港見報

以上恆星 七等 施

日期	星期	星名	星號	視星等	現星等	施時	香時	恆星	出方	入方	位置	位置
		星號	星號	星號	星號	星號	星號	星號	星號	星號	星號	星號
3.4	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
4.12	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
5.6	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
6.12	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
7.15	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
8.21	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
9.28	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
10.30	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
11.6	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
12.13	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
1.20	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
2.27	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
3.6	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
4.13	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
5.21	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
6.28	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
7.5	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
8.12	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
9.20	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
10.27	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
11.4	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
12.11	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
1.18	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
2.25	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
3.4	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
4.11	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
5.19	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
6.26	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
7.3	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
8.10	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
9.17	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
10.24	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
11.31	五	南	增	52	DR	0	34	19	321	19	15	11
12.8	五	南	增	52</								

27	一	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十	三十一	三十二	三十三	三十四	三十五	三十六	三十七	三十八	三十九	四十	四十一	四十二	四十三	四十四	四十五	四十六	四十七	四十八	四十九	五十	五十一	五十二	五十三	五十四	五十五	五十六	五十七	五十八	五十九	六十	六十一	六十二	六十三	六十四	六十五	六十六	六十七	六十八	六十九	七十	七十一	七十二	七十三	七十四	七十五	七十六	七十七	七十八	七十九	八十	八十一	八十二	八十三	八十四	八十五	八十六	八十七	八十八	八十九	九十	九十一	九十二	九十三	九十四	九十五	九十六	九十七	九十八	九十九	一百
27	二	三	四	五	六	七	八	九	十	十一	十二	十三	十四	十五	十六	十七	十八	十九	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	二十六	二十七	二十八	二十九	三十	三十一	三十二	三十三	三十四	三十五	三十六	三十七	三十八	三十九	四十	四十一	四十二	四十三	四十四	四十五	四十六	四十七	四十八	四十九	五十	五十一	五十二	五十三	五十四	五十五	五十六	五十七	五十八	五十九	六十	六十一	六十二	六十三	六十四	六十五	六十六	六十七	六十八	六十九	七十	七十一	七十二	七十三	七十四	七十五	七十六	七十七	七十八	七十九	八十	八十一	八十二	八十三	八十四	八十五	八十六	八十七	八十八	八十九	九十	九十一	九十二	九十三	九十四	九十五	九十六	九十七	九十八	九十九	一百	

花屋維收



# 凡報名參加一月份之日本旅行團者絕不加價!!

為酬謝本港旅遊人士多年來對本社之愛護支持，凡於12月31日前報名參加一月份之日本旅行團者絕不加價。對日圓之暴升，本社早有預計，預先作好準備，在日前每萬港幣\$320時，向日圓銀行購入港幣200萬之現金日圓，當日即升至\$344時，再向萬國寶通銀行購入港幣200萬之現金日圓，合共港幣400萬之現金日圓，至今尚未動用。(現時日圓每萬港幣升到\$388)

## 泰國 清邁·布吉島 七岩·芭堤雅

新增：七岩曼谷芭堤雅七天\$2630  
清邁四天\$2310 清邁七天\$2850  
曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天\$2630  
清邁布吉島芭堤雅八天\$3490 (三程內陸機)  
布吉島五天\$2790 七天\$3190 (雙程內陸機)  
天天出發·乘泰航早機

航機：乘泰航A300豪華客機，早機去，晚機返  
內陸機：清邁—曼谷、曼谷—布吉島乘泰航豪華客機  
住宿：曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店  
芭堤雅住最高級豪華之 Royal Cliff Hotel  
七岩住最新之麗晶大酒店  
布吉島住最新落成之麗晶大酒店  
夜總會：嘉樂斯豪華夜總會、泰式夜總會

## 台灣 行程最豐富，增遊：

- ①世界最大“小人國”
- ②六福村野生動物園
- ③暢遊台東·楓港
- ④佛光山·墾丁公園

九天\$2890 八天\$2690 七天\$2490  
台北四天\$1790 台北·花蓮·高雄五天\$1990  
高雄·阿里山·台北五天\$2190 高雄七天\$2400  
天天出發·乘華航早機

本團特點：台証\$100元  
①住宿最新最大豪華之環亞大酒店  
②台北——花蓮乘華航內陸機  
③先遊花蓮，後再遊寶貴公路之精華  
(大理石峽谷、天祥及太魯閣燕子口)  
再折返花蓮高速公路遊覽台東至高雄  
花蓮至台東公路較貴公路平坦易行，行程縮短，減少行車時間三小時以上

## 韓國 濟州島 (全港最平)

八天\$4390 九天\$4790  
逢星期一、二、三、四、六、日出發  
乘搭大韓747直航漢城

特別增加：  
①日光國家公園  
②東京迪士尼樂園  
③華克山莊 HONEY BEE 歌舞

暢遊：  
日本大阪、奈良、京都、名古屋、富士山、東京鐵塔、迪士尼樂園、漢城、華克山莊賭城、516廣場

住宿：(全部五星級大酒店)  
①華克山莊喜來登大酒店  
②大阪格蘭大酒店  
③富士山山中湖大酒店  
④東京太陽城太子大酒店

## 歐洲 乘搭國泰直航歐洲

特別增加超值行程：  
①德國科隆大教堂 ②倫敦大英博物館

1. 歐洲十天豪華團 \$6999  
2. 歐洲十五天豪華團 \$9500  
3. 歐洲十六天豪華團 \$9999

出發日期：10天：1月30日 2月4, 6, 7, 9, 11日  
15天：1月25日 2月6, 9日

本團特點：  
①直接主航，獨立成團，非其他廉價團公司旅客之旅行社可比  
②行程增加德國科隆大教堂、倫敦大英博物館、倫敦市內觀光及參觀大英博物館  
③全行程豪華大酒店、設備齊全、地處適中、舒適寧靜  
④除品嘗歐陸中西美食之外，睡房均以中西為主，適合人口味  
⑤專業導遊領隊帶程，經驗豐富、服務至上  
⑥回程可自由停留倫敦、個別遊港

## 美國 中華航空公司鼎力贊助

31/12 前報名·新年照價

1. 檀香山·迪士尼·環球片場七天 \$7300  
(住足五晚酒店，實際上等於市面八天團)  
2. 夏威夷·美國西岸賭城十天 \$9600  
(住足八晚酒店，實際上等於市面11天團)  
3. 美國西岸七天度假團 \$8600  
(直飛洛杉磯，不去夏威夷)

逢星期一、四出發

本團特點：  
①乘中港747豪華客機，華籍空姐服務，免除語言隔膜  
②七天行程：增加波里尼西亞文化中心，比市面行程玩得多  
③七天住宿：住足美國五晚豪華大酒店，並市面其他旅行團只住四晚酒店可比，確實超值  
④膳食方面：全行程以中國菜為主，多晚豪華夜總會以娛樂賓客  
⑤回程可自由選擇洛杉磯或三藩市返港，中途更可停留檀香山、東京和台北，個別遊港

## 中大旅遊 H 431331-3

代訂春節國內機票、船票  
廣州—北京 \$650  
廣州—上海 \$550  
廣州—昆明 \$570  
代訂北京、上海酒店  
北京—西苑 \$550 上海—錦江飯店 \$460  
建國 \$750 上海賓館 \$460  
另代訂世界各地酒店、機票、簽證  
代辦國內及各地簽證、機票、簽證

## 寶通旅遊 3-910377 3-969861

台灣度假團 四天 \$638 天天出發  
曼谷芭堤雅 七天 \$2630 逢二、六出發  
台灣簽證180起 100 美金換匯機票  
台北機票十酒店連送 \$1110 天天出發  
彌敦道六五五號胡社生行1412室

## 順通旅行社 K 315646 K 302556

\$3198 日本通  
日台八天縱橫遊  
駐角彌敦道582信和中心地庫B21

## 金門平價機票 3-319151

來回 單程 代辦各國簽證  
台北 \$830 三藩市 \$2150  
高雄 \$830 紐約 \$2850  
台北 \$1130 溫哥華 \$2800  
台北 \$1950 倫敦 \$2500  
台北 \$1420 荷蘭 \$2600  
台北 \$1420 雪梨 \$3500  
台北 \$1800 菲律賓 \$810  
台北 \$1880 星架坡 \$1300

特快台證全套多次 \$150

## 菲航假期

宿務市(CEBU) 馬尼拉五天團 \$2150  
宿務市(CEBU) 馬尼拉五天團 \$2350  
來港乘菲航機內陸客機  
選宿務市二晚三晚之半島大酒店  
逢二、四出發  
菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿  
四日三晚 HK \$1800 天天出發  
請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢  
熱線電話：5-263011

## 康泰 機票+酒店 (直接訂酒店·全港最平)

城市	酒店名稱	晚數	雙人房	單人房	航機	出發日期	早餐	接機	送機
曼谷	MANDARIN	三晚	2370	2270	泰航	天天出發	包	包	包
曼谷	ASIA BANGKOK	三晚	2370	2270	泰航	天天出發	包	包	包
曼谷	BANGKOK PALACE	三晚	2370	2270	泰航	天天出發	包	包	包
曼谷	ROYAL CLIFF	三晚	2370	2270	泰航	天天出發	包	包	包
曼谷	PATAYA MERLIN	三晚	2370	2270	泰航	天天出發	包	包	包
清邁	PORNPING	三晚	2410	2310	泰航	天天出發	包	包	包
布吉島	BANGKOK PALACE PHUKET MERLIN	三晚	2800	2700	泰航	1,4,6,7	包	包	包
曼谷	ASIA BANGKOK	四晚	3050	2950	泰航	天天出發	包	包	包
曼谷	SHERATON	三晚	1990	1890	國泰	1,3,6,7	包	包	包
台北	國泰	三晚	2000	1900	國泰	1,2,3,6,7	包	包	包
台北	天成	三晚	1870	1770	華航	天天出發	包	包	包

## 第一好 旅行社有限公司 3-918787

簽證權威 專辦台證65  
代理各地機票、酒店、平通港九  
特惠各國酒店二件餘間直往住宿券  
旅遊服務 應有盡有 絕不取巧

台灣 台北自由團四天 \$1028  
台灣 住宿觀光級飯店 天天出發  
駐角彌敦道744信和銀行對面十號一號會館

## 歐美 3-319141 (8線)

台北 830 馬尼拉 830 紐約 2500  
曼谷 1130 星架坡 2000 倫敦 2450  
日本 1440 馬尼拉 2250 德國 2450  
韓國 1750 夏威夷 1650 巴黎 2450  
大阪 1440 三藩市 2180 羅馬 2450  
印尼 2550 洛杉磯 2150 雪梨 2450  
檳城 1950 溫哥華 2830 雪梨 3500

特快台證 \$150  
各地特快簽證·平機票

## 康寧 3-320941 3-320942

機票·廣州—北京 \$690  
機票·廣州—上海 \$490  
專訂國內機票·酒店·火車·船  
酒店：廣州花園酒店 \$310  
酒店：廣州白雲賓館 \$250  
廣州康寧分公司：白雲賓館215室657700轉215  
駐角彌敦道636號銀行中心1510室

## 利華 3-660206-7 3-306331-4

特平機票電腦訂位

韓台 四天 \$2700 起 住樂天包皇  
台北 四天 \$2700 起 住樂天包皇  
台北 四天 \$2700 起 住樂天包皇  
台北 四天 \$2700 起 住樂天包皇

## 凱達旅遊 Mera Travel

印度尼泊爾 13天豪華團 \$10280 (2月9日-3月23日)  
尼泊爾 (每月有團)  
獵奇之旅七天觀光豪華團 \$5980  
13天觀光遠足激流、野生動物園 \$8550  
歐洲、蘇聯東北歐旅遊介紹講座  
日期：1月4日 時間：下午3—6時  
地點：太子道明愛中心禮堂

## KTB 韓國旅遊中心

韓國 四天團 \$2850 全港最平  
濟州 四天團 \$2788 另送深圳一天遊  
特快穩健台証 150

## 台灣專線 金滿假期 3-320320 3-320841

\*農曆新年不加價\*

台北四天遊 \$1770  
台北花蓮四天 \$1880  
環島七天遊 \$2440  
乘中華 國泰  
遍遊中正堂忠烈祠六福村小人國  
故宮陽明山花蓮台中阿里山高雄

## 台北特廉台証 \$115 高雄特廉機票 \$790

帶百貨遊寶島既經濟又實際  
高級百貨包收包賺免按金  
麒麟、東方、第一飯店 \$130  
華麗、名城、仁富飯店 \$120

## 台灣專線 3-320320 3-320841

阿里山花蓮環島8天 \$2690  
阿里山高雄台北6天 \$2290  
台北花蓮環島 5天 \$2190  
乘華航，逢六、一出發

溪頭花蓮環島7天 \$2450  
溪頭高雄台北5天 \$2150  
台北花蓮 4天 \$1880  
台北六福村 4天 \$1780  
天天出發 乘華航、國泰、港航、馬航

## 港台國際 3-689231 3-689232

日本迪士尼 四天 \$2000  
台北小人國 四天 \$750  
日台五天自助團 \$1500  
帶百貨遊日台既經濟又實際  
本公司提供經濟豪華團  
只帶適量合法免稅日用品及烟酒抵台後由直屬分社負責，使每位參加者都享受超值同儕的假期  
(八年經驗、信譽可靠、歡迎社團、工商團體委託)

## 韓國 四天團 \$2850 濟州 四天團 \$2788

全港最平 另送深圳一天遊  
特快穩健台証 150

## 帶貨 威信旅遊貿易 3-840081-3線

台北二天遊 \$350  
台韓五天遊 \$1790  
包食、包玩、連機票  
\*特快台証特廉機票天天出發\*

## 豐盈旅遊公司 3-802108 3-802091

古漢順、廈門、集美、泉州、潮州  
(車船)五天888 (輪船)六天1188 (航空)六天1388  
(逢星期三、六出發，連港廈兩地、品咁潮州名菜、曾飲茶、住白雲賓館、回國代辦簽證、6人起可包團自定出發日)  
媽祖島、墨石、汕頭、潮陽、潮州  
(豪華車)四天668 (車船)五天798  
(逢星期五、六出發，住龍巖龍巖品咁潮州名菜，回國代辦簽證，6人起可包團自定出發日)  
駐角彌敦道749號銀行大廈8樓E室

## 旅遊廣場 3-320823 (4線)

台北 810 夏威夷 1800  
日本 1380 三藩市 2150  
韓 1800 洛杉磯 2150  
大 1360 紐約 2600  
馬尼拉 750 溫哥華 2850  
曼谷 1090 多倫多 3550  
星架坡 1930 倫敦 2400  
檳城 1930 巴黎 2400

4天 \$2350 全港最平 天天出發  
4天 \$2688 住新落成之洲際酒店 逢2、4、6、7  
5天 \$1700 第一 \$180 納美 \$210

## 百福旅遊有限公司 香港 厦門

每週三、六 直航737專機  
即日開始接受報名  
5-250361 3-670091

## 安全 旅運社 5-262188 5-222300 5-222822

(自置物業) 中環域多利皇后街8號鴻基大廈1703室

台灣酒店	日本酒店	韓國酒店	新加坡酒店
希爾頓 \$420 三德 \$270 凱悅 \$340 國聯 \$340 國賓 \$460 美琪 \$210 假日 \$540 天城 \$140 第一 \$380 三陽 \$110	京王巴沙 \$660 帝國 \$880 假日 \$440 新宿太子 \$520 太陽城 \$400 大阪國際 \$400 大阪東洋 \$350	樂天 \$360 凱悅 \$340 世宗 \$250 高麗 \$250 河畔 \$230 鐘塔 \$240 豐田 \$170	亞 洲 \$260 亞 樂 \$300 阿 波 \$340 怡 東 \$340 牛 島 \$340 美 島 \$280 香格里拉 \$600

特快台証 \$88 代訂 香港及澳門 各大酒店  
代理世界各地機票+酒店、即時簽發酒店住券、折扣高達60% (接受VISA卡)

## 旭暉 3-7701391

韓國、台灣、香港、澳門 \$2150  
韓、日、台 11天聯遊 \$3500  
台北四天精華遊 \$980  
代訂各地機票、酒店、特快台証

台北 890 星架坡 1920 北京 520  
馬尼拉 1590 三藩市 4510 洛杉磯 250  
曼谷 1370 溫哥華 3920 多倫多 480  
星架坡 1470 倫敦 3770 巴黎 480

## 上海賓館 天天接受訂房 機票+酒店 \$1450起

辦理國內外簽證  
代訂世界各地酒店及機票  
電話：3-664203-6

## 韓國大觀遊 (全港最平)

4天(漢城·華克山莊) \$2890 逢一、二、四、五、六  
5天(漢城·江華島) \$3190 逢一、五、六  
5天(廣州·釜山) \$3390 逢三、四  
菲島大觀遊 5天 \$1790 7天 \$2150 逢三、六  
機票+酒店 天天出發·特價大酬賓

## 最值得你信賴及推薦之：

4天(濟州島) \$3090 單人房 逢星期二  
5天(廣州·釜山) \$3390 單人房 逢星期三、四

本公司之韓國團參加人數最多，主要原因：  
1. 出發日期靈活，無論人數多寡，本團取消不成，使到參加者有備無患。  
2. 行程新穎獨特，經心編排，與眾不同，更見充實，絕無走馬看花之弊。  
3. 真正由分社直辦，所以能賺到最大利潤。  
4. 團遊歷年不變，房舍之精美，能後及利導，最佳服務水準，保證滿意如神。  
5. 本團之遊覽車、酒店及膳食，與眾不同，與眾不同，與眾不同。

## 司諾 3-691692 3-698008

新航線新加坡 \$7950起  
新航線新加坡 \$4950起  
新航線新加坡 \$4950起  
新航線新加坡 \$4950起  
新航線新加坡 \$4950起  
新航線新加坡 \$4950起  
新航線新加坡 \$4950起  
新航線新加坡 \$4950起

## 威威 3-301271 4線

聖誕台北四天團 \$1398 出發  
\*小花園、六福村、陽明山、故宮、忠烈祠\*  
花蓮環島七天 \$2298  
來回機票+3晚酒店 \$980  
台北機票 \$810 台証 \$90  
分社直營，專人領隊，絕無虛假之弊  
農曆新年已開始接受報名訂位請早  
可帶合法貨品，免稅免稅，免稅免稅  
駐角彌敦道608號統利商業大廈603室

## 新達 5-447821 5-447301

中環李寶椿大廈805室

台北華麗大飯店 華麗假期 天天出發  
(機票+3晚雙人房+30早午+酒店接機)每位 \$1000  
(機票+3晚單人房+30早午+酒店接機)每位 \$1150  
來回機票 \$800

中華台灣豪華團 8天連馬 \$2440 (逢六)  
台灣北南5天精華遊 \$1900 (逢一)  
台北4天精選團 \$1450 (逢三、四)  
遊台灣旅遊高級百貨，包收包賺包退  
信用最好，利潤高達50%，購買機票20  
印尼探親自由團天天出發全港最平 \$6200



以來，遇上的第一次最有人情味的場面。何況這時的他，做完一天的工作，滿身漆油，污糟不堪，而那幾個人却不計較，與他攏在一起。

另開一門，堅持幾人，就可以把這門變成掉  
沒什麼的，你看，我們都是過來人，我們也出過戒  
一，你信我的話，這是可以戒成的，是不是，阿德？「其  
一位兄弟說：「對，我也是戒過他的。」  
阿德終於讀出這很滑溜的戒律，付中一班兄弟，也  
中心上的一班兄弟，自從戒了這友之後，就成為戒律會  
他們都是過來人，目從戒了這友之後，就成為戒律會  
最上等的，現在有互相關心，互相照顧，才可以脫  
最惡魔的，現在有互相關心，互相照顧，才可以脫  
這戒律，風風雨雨，有一個美麗的海岸，空閒時  
就讀一塊寶石，坐下來，思想一下，想過去，想未來  
過去，想好，好，被問行與入聖基督，也被問過去  
到升了，這個讀書戒來付。

精髓，明目。治腰膝酸痛，遺精，消渴，尿有餘瀝，目暗，莖中寒，精自出，補五勞七傷，婦人習慣性流產。為服藥易三錢，或之丸散。但強陽不痿者是

[illegible]

成兆才的。這  
筆者想起了半世  
前著名話劇演員

[illegible]


練功，調調嗓，只是還沒有收爲徒的想法。孫悟空看到這種情況會不止一次對成兆才說：「你既然看了頭有出息，是苗子，干脆放下重圍小住。」

[illegible]

了「救場如救火」的功勞。成兆才抑止不住激動的心情，當衆宣佈收下了這個徒弟。

旅遊介紹
專欄廣告

方便讀者
選擇旅遊



**博覽旅遊有限公司**

### 日本・韓國

本州迪士尼五天・六天・七天・八天  
由 \$3250起 增加成本：多增日光  
全港獨有：①日本環球影城②琵琶湖  
③東芝科學館④橫濱中華街⑤大石寺  
九州本州迪士尼・日光聯遊 \$4390起  
日本全九州美・美 \$3890起  
日本北海道七天 \$4690  
韓國日本迪士尼・日光美 \$4090起  
韓國・濟州・慶州・釜山  
四天・五天(包單人房、住食費) 由 \$2700起  
天天出發，回程可停東京、大阪或台北

### 全泰國・布吉島


曼谷團：泰國泰航A300空中巴士，早去晚返，班次最多。  
清邁團：乘泰航直飛清邁，清邁—曼谷乘A300內陸機。  
布吉島：乘泰航，雙程A300內陸機。  
清邁曼谷布吉島：乘泰航直飛A300內陸機。  
清邁四天、六天、七天、八天由 \$2310起  
曼谷四天、五天、七天 由 \$2270起  
布吉島五天、七天 由 \$2890起  
清邁曼谷布吉島八天 \$3490  
全港獨有：①曼谷遊②仙巖山③浮島④暹羅人工海濱園⑤東方文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭提雅喜來斯⑧巨龍樂園  
天天出發，(可延期返港)


### 馬星(檳城)泰

馬星七天 \$3530  
馬星(檳城)泰  
九十天 \$3990 十天 \$4220  
全港獨有馬星泰九十天、十天多增檳城、怡保  
馬六甲行程，並包括泰國曼谷最新行程  
逢星期一、二、三、六出發  
高班級：大富都、百島、碧濤林  
高級五天 \$1790 高級七天 \$2150  
五天自由團只收 \$1790 (機票+酒店+十早十晚+接送)  
泰國團、早機去、晚機返。  
天天出發，(可延期返港，不另收費)

### 全台灣

直飛高雄，台北返港，免在本土內打團之苦  
增遊最新開幕之小人國  
台北住最高級之環亞大飯店  
台北四天 \$1790 花蓮五天 \$1990 阿七 \$2400  
北海岸 連山 山天  
佛光山或墾丁阿里山八天 \$2610  
\*高雄入，台北走，內陸機：花蓮—台北  
阿里山墾丁九天 \$2820  
\*台北入，台北走，內陸機：台北—花蓮 高雄—台北  
\*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。  
天天出發 台証收75元

 <p><b>晨星</b></p> <p>旅遊有限公司</p>	<p><b>菲律賓碧瑤</b></p> <p>七天豪華團</p> <p>(全港最豪華、成本最高)</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村(千島編影)、大高地、艾蘭迪、羅騰、百勝灘、急流瀑布、漫遊水晶灣渡假村，住宿水晶灣、馬尼拉航及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴射客機，觀光時間充足，節目豐富，團獨獨立，專人領隊，最佳導遊為你服務。</p> <p>七天 \$2250</p> <p><b>馬尼拉宿霧</b></p> <p>六天豪華遊\$2350</p> <p>逢星期二、日出發</p>	<p><b>曼谷芭堤雅</b></p> <p>五/七天豪華團</p> <p>暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚湖，東芭文化園，鱷魚湖，人妖花街，四面佛，奇妙樂園等住宿一流大酒店。</p> <p>本團特點：</p> <p>天天出發</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) 住宿三晚芭提雅西班牙式酒店。</li> <li>2) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園設備一流。</li> <li>3) 多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮餐，膳食豐富。 </li> <p>早機出發，晚機返港</p> <p>七天 \$2630</p> <p>五天 \$2290</p> </ol>	<p><b>布吉島</b></p> <p>暢遊布吉島，鯉子灣，占士邦島，芭樂海灘，神仙島，著名佛寺，珍珠花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，吉靈峯，珊瑚湖，鱷魚湖，奇妙樂園等，住宿一流大酒店，獨立成團，專人領隊。</p> <p>本團特點：</p> <p>1) 票早機出發，晚機返港。</p> <p>2) 新增行程泰國迪士尼之稱奇妙樂園。</p> <p>3) 布吉島來回國內陸機。</p> <p>逢星期四、六出發</p> <p>布吉島八天 \$3290</p> <p>逢星期六出發</p> <p>布吉島六天 \$2920</p>	<p><b>台灣環島</b></p> <p>早機出發，晚機返港</p> <p>暢遊台北，陽明山，故宮博物館，野柳，地獄谷，日月潭，阿里山，高雄，澄清湖，彰化，台中，梨山，天祥，花蓮，六福村野生動物園，忠烈祠及新增行程小人國等，住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人領隊。早機直航高雄，台北往返，台北住財神，統一等豪華大酒店，并加太陽城及豪華夜總會，分社直營。保證滿意。</p> <p>環島(阿里山)八天豪華團 \$2610 十天出發</p> <p>台灣(高雄)七天豪華團 \$2400 逢三、日出發</p> <p>台北四天渡假豪華團 \$1770 逢星期五</p>	<p><b>馬星泰</b></p> <p>馬星(檳城、浪嘉嶼) 八天豪華團</p> <p>逢星期日出發 \$3820</p> <p>馬星(檳城) 七天豪華團</p> <p>逢星期六出發 \$3530</p> <p>馬星泰(馬六甲) 九天豪華團</p> <p>逢星期一、六出發 \$3990</p>	<p><b>歐洲</b></p> <p>十/十五天豪華團</p> <p>歐洲十天豪華團 \$6890</p> <p>行程精短充實，由著名假期人士任而設計，以東南亞為首站，前往歐洲第一風景區名城法蘭斯，海德堡，巴黎等處一風光明媚，觀賞英國大本營，萊比錫皇家歌劇院，大聖堂，前覽世界花園瑞士風光，暢遊花都巴黎及羅馬等地。乘坐世界最快TGV火車前往巴黎，又赴柏林達萊倫海特，來回歐洲各城市間，而且通編賓賓，絕不浪費時間。</p> <p>逢星期五出發</p> <p>歐洲十五天豪華團 \$9990</p> <p>行程名師一指，暢遊羅馬，梵蒂岡，北歐，佛羅里達，威尼斯，日武沙，瑞士利維奴，阿爾卑斯山，琉森，巴登，布魯塞爾，清邁，阿姆斯特丹，海牙，曼夫特，倫敦，包括世界最快速TGV火車及內陸機，來回歐洲乘搭荷蘭航空豪華客機，住宿一流酒店。</p> <p>出發日期：2月5, 8日 3月1, 29日</p> <p>KLM</p>
--	---	--	---	--	--	---

 <p><b>星晨</b> 旅遊有限公司</p>	<p><b>日本本州</b> 富士尼八天豪華團</p> <p>暢遊日本東京、箱根、富士山、濱名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京都、奈良、名古屋、大阪、迪士尼樂園及新幹線(子彈火車)。住宿一流酒店, 乘 747 直飛客機, 早機去, 夜機返, 唯一直航大阪、東京返港, 不用坐內陸機, 獨立成團, 專人領隊。天天出發 \$4390</p> <p>東京迪士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630</p> <p><b>本州迪士尼五天</b> 逢星期四、六 \$3250 北海道迪士尼七天 逢星期五、日 \$4890</p>	<p><b>鹿兒島</b> 九州、東京、迪士尼樂園</p> <p>暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎、島田湖、霧島、宮崎、日南海岸、和平台、野生動物園、別府、地獄溫泉、阿蘇火山、熊本古城、水前寺公園、長崎、麒麟夫人館、福岡等, 住宿一流酒店, 獨立成團, 專人領隊。迪士尼九州東京九天團, 則在東京住兩晚, 加遊迪士尼樂園。</p> <p>迪士尼九州東京九天 逢星期四、五、六 \$4890</p> <p><b>鹿兒島九州八天</b> 逢星期二 \$4500</p>	<p><b>澳門</b> 二/三天豪華遊</p> <p>暢遊澳門名勝, 包括主教山、跑狗場、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛樂場、賽馬會等, 住宿最豪華之凱悅酒店, 享用酒店各項娛樂設備。</p> <p>天天出發 \$330起</p> <p><b>特約代理澳門凱悅酒店</b> 酒店+船票+澳門接送 天天出發 \$260起</p> <p><b>雙人房每間 \$230</b> (贈送桑拿浴、健身中心及的士高入場券)</p> <p><b>代訂澳門東方酒店</b> 酒店+船票+澳門接送 天天出發 \$300</p> <p><b>雙人房每間 \$320</b></p>	<p><b>美加</b></p> <p>暢遊檀香山、珍珠港、鑽石頭山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路斯斯、聖地牙哥、環球片場、三藩市、金門大橋、舊金山、漁人碼頭、溫哥華、士丹尼公園、煤氣鎮、加登蘭盧吊橋等。</p> <p>夏威夷三藩市六天 \$6490 夏威夷西岸七天 \$6790 美國百老匯 \$9290 夏威夷三藩市西岸七天特廉探親團 \$6990 美加(溫哥華) 西岸九天 \$9890 美加(多倫多、溫哥華) 東西岸13天 \$15990 美加(多倫多) 東西岸16天 \$18990 逢星期二出發</p>	<p><b>澳洲</b> 黃金海岸、墨爾本、雪梨坎培拉</p> <p>行程首屈一指, 節目精采, 暢遊布里斯班、黃金海岸、滑浪天堂、海洋世界、西班牙馬術園、澳洲首都坎培拉差利牧場、雪梨港、雪梨歌劇院、樹猴動物園、雪梨港遊船、乘港內陸機, 住宿一流酒店, 膳食豪華, 專人領隊, 獨立成團, 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精華, 免費代辦簽證。</p> <p><b>黃金海岸坎培拉七天豪華遊</b> 逢星期二出發 \$7590</p> <p><b>墨爾本、雪梨坎培拉八天豪華遊</b> 逢星期一出發 \$6930起</p>	<p><b>同日葵一海陸空</b> 鹿兒島九州大阪東京迪士尼九天</p> <p>暢遊福岡阿蘇火山、水前寺公園、熊本城、球磨川、鹿兒島、櫻島、指宿、長崎、島田湖、開關、宮崎野生動物園、日南海岸、大阪城、京都、清水寺、奈良、大寺、西陣殿、東京迪士尼樂園、搭豪華噴噴華向日葵郵輪, 船上各設備, 觀看日本太平洋沿海勝景, 住宿一流大酒店, 多夜總會, 獨立成團, 專人領隊。</p> <p>逢週四出發 \$5290</p> <p><b>海陸空九州東京迪士尼九天團</b> 逢星期一、五出發 \$4890</p>
---	---	--	---	--	--	--